商報

Commercial Journal
上海 Shanghai
本報創刊於民國二十年
新八七九號
發行人　駱清華
今日本報一大張
零售金圓券壹角壹分（外埠另加郵費）
內政部登記證京警滬字第二十八號
中華郵政認爲第一類新聞紙　並特准立券按照總包寄遞之報紙
上海郵政管理局執照第二二五五號
上海九江路一九八號　電報掛號　六八五四七二　電話　九八二〇三

翁院長辭意仍堅決
今日政務會議將提出討論
財經補充辦法或暫緩公佈

【本報南京特派員二日專電】行政院長翁文灝辭意甚堅，今晨九時曾晉謁總統三遞辭呈。按翁氏第一次辭呈，係於上次飛平請示經濟補充辦法時面呈總統，經總統懇切慰留，昨日中政會議時，因與會人員對翁內閣之經濟措施發起責難，翁氏乃再度請辭。昨深夜一時許，雖經吳鐵城等在中央黨部開會，圖謀緩衝，但仍無結果。翁氏今晨晉謁總統，瀝陳非辭不可之苦衷。辭呈中稱：「才力不足，應即引退，另讓賢能，」惟總統仍加慰勉，囑共赴時艱。

【又電】翁內閣將全體總辭職，明日政務會議中提出討論後，即可決定。如內閣總辭，則各項財經改革補充辦法將暫緩公佈，財經政策留待新閣籌劃。

【本報南京特派員二日專電】財長王雲五已表示堅決辭職。王氏今日接見記者，據談稱：辭呈業於上月廿九日就，呈遞翁院長核轉，主要在自慚才力淺薄，執掌我國財政以來，愧無建樹，並自本月一日開始再不到部辦公。是日（卅一）本人已囑秘書長電話通知總務司與司長，從速準備辦理移交事宜，財部公務，向來採取分層負責制度，各司司長可以自行處理主管內之公務，如有較大事務則由李儻次長費行，最大事件發生，也只要徐次長柏園代理部務，即可決定，故本人不到部辦公，部務仍可照常進行。王氏繼續表示，希望繼任人選早日決定，因爲卅八年度總預算已到編制時期，國家財政是以量出爲入，急須增加歲入，平衡支出，應當及早籌劃，以免影響國家財政。王氏復談：本人交卸後，甚願執鞭任教，如有人請他教書，他一定勝任愉快云。

【本報南京特派員二日專電】財部政務次長徐柏園亦繼王部長雲五之後，向總統提出辭呈。

【聯合社南京二日電】今晨此間傳說王外長世杰將繼翁文灝出長行政院，王氏甫自巴黎參加聯合國大會返此。

【聯合社南京二日電】翁院長今日在立法院會議中宣佈決心辭職，並已兩度向蔣總統提出辭呈。同時外傳內閣已全體辭職之說，已由政府發言人否認，謂此種行動當在總統接受翁氏辭呈之後，方可出之。

翁院長出席立院報告
經濟措施情形
並說明補救辦法四項目的

【中央社南京二日電】行政院翁院長應立院之請，出席該院二日下午之會議，報告經濟措施情形，指出八一九幣制改革實行後，成敗互見，成效之大小不一。翁氏首說明原來應有之目標如次：（一）力求政府收支平衡，使差額不致相差過遠，但實際收支不符，超額過鉅，各種龐大支出中，如東北區八月份開支總額，即達流通券廿八萬數千億元，折合金圓券一億元，幾佔支出總數三分之一，收入之數，因工商業不振，貨物稅均未增率徵收，貼補支出爲數過巨；（二）收回黃金白銀及外幣，此點迄九月底止，收兌黃金白銀及外幣折合美金一三二，七八七，一一四‧一七元，外幣存款折合美金一〇，六九七，七五五‧六一元，出口外匯收入折合美金三五，七八四，四七〇‧二二元，華僑匯款收入折合美金一一，一六三，四一九‧二〇元，總計收入折合美金一九〇，四三二，八五九‧一九元，進口結匯折合美金一二，五一一，九一二‧六九元，政府機關結匯折合美金一〇，三五八，二九九‧四六元，總計支出二二，八七〇，二一二‧一五元。以上收支兩抵，淨收入折合美金一六七，五六二，六四七‧〇四元，足見頗有成效；（三）停止銀行高利貸放款，大量壓低利率，訂定銀行錢莊存放款利率限制辦法，亦獲成效；（四）增加銀行存款，亦會確見效果；（五）國家銀行設立外匯存款，訂定外幣外匯存款支付辦法；（六）禁止資金逃避，尤其防止資金逃港；（七）穩定市場價格，便利物資供應（設立督導員）；（八）鼓勵生產及投資生產事業；（九）提高輸出貿易，至九月底止，出口二三，二七二，五六七美金；（十）恢復華僑匯款，至九月底止一一，一六三，四一九美元，但現在僑匯又不來了。

翁院長繼說明實行上之狀況：一，調整價格，原擬於十月一日起，將（一）重要物價，（二）公用及交通事業，（三）工資，（四）公教人員待遇，實行調整，但以濟南失守及東北戰事，不及實行，以致（一）市場不安，搶購風熾，（二）供求狀況停頓，此實爲漲價現象。翁氏並指出通貨再行膨脹之原因，由於（一）政府收支差額太大，（二）貼補各種公用事業，（三）收兌金銀外幣，因之購買力增加。二，吸收游資，國營事業股票售出六百萬金圓，敵僞產業亦予出售，發行短期國庫券，商業銀行限期增加資本，惜實施後，金圓券回籠不大，致使社會不安。三，重要生產，公用及交通事業之維持，正式貼補交通事業，中央銀行續借及中央銀行購料供應，其性質亦近於貼補。

翁院長並說明補救辦法應有之目的如下：（一）儘量減少貼補，（二）積極有效之吸收回游資，（三）實際有效扶助生產及投資，（四）設法平衡收支。

翁院長表示：因此堅請辭職，故對於補救辦法，此時無可說明，旋並就改善經濟管制補充辦法甲乙丙丁諸項加以闡明。

糧食問題
關吉玉報告

【本報南京特派員二日專電】糧食部長關吉玉，今日下午於立法院中報告目前最嚴重之糧食問題，說明每年政府共須撥糧七千五百萬担，內軍糧四千五百萬担，六大都市配糧二千七百萬担，公教人員及專案配米三百萬担，該項糧食來源：（一）田賦徵收徵實有二千五百萬担；（二）美援部份有八百萬担；（三）收購各省徵借餘糧六百萬担；（四）委託各省市政府收購一千六百萬担；（五）其餘二千萬担，委託國家銀行收購，但因國內戰區擴大，及各處均鬧水災，故至少需在國外購買八百萬担，至於這次各地糧食缺乏之問題，關部長分析三原因：（一）因貨幣限價，以致不敷成本；（二）各省縣地方政府禁止出境；（三）物資不能交流，農民不肯賣出，彼認爲此次補充辦法實施後，糧荒即能解決，最後並指出目前適值秋收之時，照情理不應鬧糧荒，惟政府存糧亦不甚充足，故亟宜於今後兩月內大量採購，以供明年四五月間青黃不接時所需。

立院十六次會通過
麥粉免稅進口案
財產稅案討論未獲結果

【本報南京特派員二日專電】立法院二日上午九時半，舉行第十六次院會，孫院長主席，首由秘書處宣讀行政院咨文「關於經濟改革補充辦法，咨請查照案」，繼由委員趙惠謨發言，爲何放棄限價，致使人民對政府不信任，無論翁院長辭職與否，仍應負責，應請翁院長王部長來院報告，並答復質詢，不能「查照」了事。嗣經主席徵詢各委員意見，當無異議通過，決於本日下午三時起改開臨時秘密會議，請翁院長王部長到院報告，並備質詢。

【本報南京特派員二日專電】立法院今晨大會中，首先討論關於美援項下之粉類及麥類准予免稅進口案，前政院咨請立院完成立法程序，經財金委員會一次審查，認爲政院所擬辦法，尚無不合之處，已將審查結果，於今日向大會提出報告稱：「查海關稅則中稅則第三三八號粉類，以及三五七號小麥，原定稅率爲百分之三十五，值茲戡亂時期，軍民糧食需要孔亟，行政院所擬免徵美援項下之麥類及粉類之進口免稅一節，尚無不合，且爲必要者。」即由大會無異議通過。

財金委員會報告審查劉不同等提議者請政府立即開徵臨時財產稅，以平均社會財富而救危亡案，首由簡貫三報告此案審查經過後，即由正反兩種意見發言人順序發言，一正一反，展開激辯，江一平以反對者身份發言：窮人當然高興，政策也還要得，但以一次臨時財產稅來彌補赤字，等於將人民的牛羊殺掉一部份，這是殺雞取蛋的辦法。趙惠謨以正面的立場反對江氏意見：拿有錢人的錢分給窮人，窮人就高興，這一點有解釋一下的必要，因金圓券發行已從九億多增至十六億，須要徵有錢人的錢來彌補赤字，就可減少發行，也就等於減少人民的負担，趙氏主張登記財產，應分期進行，庶可避免「牽涉過廣」。最後由吳委員發言，認爲目前所謂豪門，不是逃至國外，就是不致動其分毫，而被徵對象的中小工商業，均已破產，故該項財產稅案應暫予保留再議，至此時間已到，孫科即宣佈散會。

下午由翁院長出席報告經濟改革補充辦法，故財產稅案保留至下次院會繼續討論。

【又電】立院二日下午之院會，於三時廿分開始，孫院長主席，政院翁院長應請到院報告經濟措施及改革辦法，並曾聲明已正式提出辭呈，翁氏報告後，繼由糧食部長關吉玉報告糧政，其後財次徐柏園說明王部長因病，未能到會，以備質詢，至是立委賀元彬發言，指出經濟緊急措施對生產無辦法，故財政亦無辦法，並就翁院長報告，批評其失敗之癥結，黃建中繼起發言，謂幣制改革，不免失信人民，並力主徵收豪門資本，對擾亂貨應執法以繩，李雲良，趙惠謨，溫士源，陳明仙，宋述樵等相繼提出質詢，檢討得失，請求發言之委員尚有十餘人，以時間過遲，改用書面質詢，在場立委僉謂無需翁院長即時答覆，六時散會。

國營交通事業新價
今提政務會議討論
鐵路漲二倍。公路不漲價
輪船一倍半。郵資高十倍

【聯合徵信所南京二日電】頃據交通部俞部長大維告記者稱：關於國營交通公用事業之調整價格事，該部大致已擬訂竣事，除公路部份暫時不予調整外，鐵路約增加二倍，郵政增加十倍，輪船增加一倍半左右，俟明（三）日提呈政院臨時政務會議核定後，即可公佈實施云。

王外長返國抵京
謁蔣總統報告

【中央社南京二日電】出席聯合國三屆大會首席代表王部長世杰，及隨員胡慶育，時昭瀛一行，二日晨八時四十分乘機自滬飛抵京，王氏在機場對新聞界拒絕發表任何觀感，僅稱：在余向政府報告前，不擬作任何談話。記者請其就前於德國法蘭克福所稱「吾人可以確信戰爭或會發生，尚須等候另一年時間」，加以闡述，王氏略作思考後稱：「余信吾人尚有更重要之問題值得關切。」王氏等係今日清晨飛抵滬者，旅途勞頓，風塵僕僕，據時昭瀛氏稱：爲趕程返國，王氏等已四夜未有充足之睡眠，王氏下機與歡迎人員逐一握手，即偕夫人返邸休息，今晨赴機場歡迎者，有王夫人及董顯光，杭立武，雷震，許孝炎，曾虛白，鄧友德，法大使梅禮靄，埃大使以斯馬儀，外部劉次長師舜，朱世明，李鐵錚，龔澎，沈昌煥等數十人。按我國出席聯合國三屆大會首席代表王世杰氏，係於九月十七日自滬啓程出國者，途經印埃諸國，廿日抵法京，本月十四日及廿八日並分別赴德國法蘭克福及英倫作短期訪問，王氏於國外會先後與法英當局，美駐德軍政府總督克萊將軍，美國務卿馬歇爾，美出席聯合國代表杜勒斯（杜威外交顧問）等晤談。

【中央社南京二日電】王部長世杰二日下午晉謁蔣總統，報告出席聯合國三屆大會經過。

【中央社本市訊】出席聯合國大會之王外長世杰，暨隨員一行，於二日晨七時乘機返國抵滬，旋即於七時二十分乘中航機返京。

【中央社曼谷一日專電】王外長一行今日下午三時卅五分（本地時間）離曼谷返國，王氏留此間十小時，曾訪問暹總理鑾披汶，並會晤美駐暹大使史丹頓。

司徒雷登大使
曾謁蔣總統

【中央社南京二日電】美大使司徒雷登定三日晨赴蘇州，出席美國南方長老會教會年會，晚間將應邀出席演講。又司徒雷登於昨晚曾謁蔣總統。

監院今開臨時會議
祕密檢討軍政措施

【中央社南京二日電】監察院定三日晨舉行臨時會議，會議將以祕密方式進行，檢討政府對軍事政治經濟之各項重要措施。上項決定係今晨舉行之監院十一月份例會所通過者，因委員曝東等十六人提議召開時事檢討會，請文暉等指責財經措施失當，要求監院行使職權，追究責任，孫玉琳等並提議請翁院長文灝，何部長應欽，王部長雲五等到會說明，雲閣唐鴻烈等提出補充及修正意見後，決定舉行臨時祕密會議，全盤檢討政府各項重要措施，至請行政首長列席說明之議，則因於法無據，決作罷論。

蔣夫人籲請
美國協助
安定幣制

【合衆社洛山磯一日電】蔣總統夫人頃籲請美國採取迅速行動，協助安定中國幣制。蔣夫人與洛山磯鏡報通電話時作此呼籲，渠被問以「美國在目前可如何援助中國？」蔣夫人在南京答稱：「美國可協助中國安定幣制」。

經合批准撥款
在華購買桐油

【中央社華盛頓一日專電】美經合總署批准撥款十四萬五千五百美元，及十三萬一千四百美元，爲在中國購買桐油，及半精煉之棉子油供給荷印。

美援外經合聯委會
將提出援華新建議
蒲立德來華商討軍事局勢
美又撥五百萬供我購武器彈藥

【中央社華盛頓一日專電】即時代表國會對外經濟合作聯席委會赴華之蒲立德氏，其任務在調查援華計劃之進行情形，並與蔣總統會商研討中國之軍事局勢。該會以共和黨參議員勃里奇爲主席，該會正計劃向新國會提出一項報告，如杜威當選總統，並將提出一項援華建議。蒲氏於聖誕節前後返抵華府後，即將提出一項計劃以便於一月二十日後擬訂援華方案。勃里奇之委員會調查中國何以迄未領到美國援助物資，美方援華消極拖延之故又安在。今日各報皆報導稱，首批「大量」援華軍用品，將於兩日內啓運，此顯係我國駐此之代表與美陸軍部一近獲得最後協議後始傳出者。參院某高級人士稱，美國向中國出售軍火時索取「最高價格」，而他國向美採購物資者，則僅索取原價百分之二十。

【中央社華盛頓一日專電】美國務院宣佈：今日又以五百萬美元撥交美購買機械，俾於一億二千五百萬之援華計劃下，爲我國購得武器及彈藥。該院發言人稱：該院不悉實際上已交出之援華作戰物資究爲若干。據稱：並未聞所傳二週內以武器運往我國之事，渠指出十月三日以來，我政府美金八千八百廿七萬五千一百七十元零二分，該款係供支付合同所需之款，或因我政府要求美政府機構供給我國配備而撥付者。渠謂：若干次支付之款，乃涉及我政府今年三月至六月底所訂之合同及訂購單者，依照合同規定之配備，大部已運交我國，運送工作已由十二月提前至十一月，並謂：合同既由我政府與美購買機構直接訂立，故此間我援華代表團，已獲悉有關運輸之全部情形。

賴樸翰氏促請
堅決援助中國

【聯合社舊金山一日電】經濟合作總署駐華分署署長賴樸翰，今日在此發表談話，力促積極推進與事經濟援華。據稱：「余確信蘇聯給予中共之援助，已遠逾美國之援助國民政府。共黨倘若控制全中國，則其所設立之任何政府，當然不利於美國。就余所見，今日美國外交政策在堅守鐵幕，不僅在歐洲如此，即在他處亦然。美國之軍事政策，當然亦本乎此，不容掩飾。國會下屆會議應檢討援華政策，認識目前之『中間路線』計劃，未見多大成功。此刻蘇聯勢力已在中國表深帶固，今年六月以來，大局每況愈下。美國政策路線不外三條：一，放棄中國，二，採取中間路線，三，採取堅決政策。余會取第三條路線，中國不落入共黨之手，爲美國所期望者。故吾人應出以堅決援助之責任，挺身而出，充分負擔援助之責任，管制美援在經濟與軍事方面之運用，中國，尤其是華北，爲亞洲最重要之部份。吾人正當之理由，須化費經濟合作總署經費之適當部份於整個太平洋前線，一如大西洋然。時光如駛，吾人處於杌隉不安之世界，應準備應付某種可能之事。」賴氏定明日飛回中國任所。

東北局勢
杜威不予置評

【中央社紐約一日專電】紐約時報今載有昨日自保林城杜威家中發出之電報稱：「杜威州長今日經由其新聞人員轉告之關於中國共黨在東北之猖獗，及其他任何外交事件，將不予置評。」

【合衆社華盛頓一日電】國務院接獲報告，在陷於共黨之瀋陽城內之美領事館人員，俱各無恙。美總領事華特，偕夫人與館員八人，決留於瀋陽，以「保護美國權益」。國務院又證實，已警告平津區美人八百名左右，在交通無阻時考慮撤離華北區。

【合衆社倫敦一日電】英外部發言人一日表示：瀋陽英總領事格蘭漢在瀋陽即使陷落後，可能仍留在任所。該發言人繼稱：領事官在內亂中留在任所，亦係普通之事。英官方對共黨在中國之進展，殊不感到詫異。瀋陽，北平，天津之英總領事，曾於六個月前對華北英人發出警告，勸英婦孺及非必要人員撤離北方諸省。此項警告，在數日前又發一次。

【聯合社北平二日電】華北法總領事館今日警告法國僑民稱：如稽延過久，交通方面恐有困難。法國駐平總領事白禮雅稱：並未勸告法僑撤退，僅告以交通狀況。其他各國領事館亦採取同樣態度，惟多數外僑擬留居此間。

美將與十一國
談判減稅計劃

【合衆社華盛頓二日電】美國務院不日恐係下週，將宣佈其與十一個國家談判減低關稅之計劃。此十一國爲瑞典，丹麥，芬蘭，多米尼加，薩爾凡多，希臘，海地，義大利，尼加拉瓜及德國。

聯大兩要案

【合衆社巴黎一日電】據一日預告：聯合國定於三日舉行全體大會，東西兩家間將展開對於原子能管制之重要問題之爭論。聯大會議除原子能問題外，並將討論美國之建議，籲請列強消釋異見，而從事訂立對德日兩和約。又安全理事會將於四日舉行關於巴勒斯坦問題之會議，此爲大選後美外交政策之另一試驗。

美國大選結果
今下午可揭曉

【合衆社紐約一日電】杜魯門總統一日晚打破選舉前夕之政治休戰慣例，在其故鄉獨立城對全國廣播，攻擊杜威及共和黨。杜威深信二日子夜（上海時間三日下午一時）選舉結果揭曉之時，彼必將獲勝。渠在最後之競選演說中，籲請美國人民踴躍投票，並呼籲共和，民主兩黨，在選舉揭曉後團結一致。但杜魯門之廣播，幾乎加以拒絕。渠稱：二日之選舉，將係一種選擇，即人民需要民主黨政府下之和平與繁榮，抑共和黨政府下之戰爭及蕭條。要求人民回顧第一次大戰共和黨所採取之孤立政策，籲請人民選舉民主黨，以爲阻止另一次經濟蕭條及第三次世界大戰之「担保品」。

【合衆社紐約二日電】四千七百萬至五千萬之美國自由男女，將在二日投票選舉促等之總統，一半奴役一半自由之世界，亦正期待此選舉之結果。選舉將在黎明時於大西洋海岸開始，隨太陽之升起，逐漸西移。最後之選舉票投入之時間及地點，將爲下午十一時前在華盛頓州。除非選舉之結果非常接近，其趨勢當可在子夜前瞭然。

杜威爲唯一列名於全國各州選票之總統候選人，杜魯門已失去亞拉巴馬州，在該州，民主黨之名義及標幟，已爲州權派所得。州權派候選人瑟蒙特列名於十三州之選票中，進步黨候選人華萊士得四十五州，社會黨候選人湯麥斯得三十一州。關於州權派，進步黨及社會黨之選票，均足以分散杜魯門之實力。

選民並將選舉參議員三十二人，衆議員四百三十五人，州長三十二人及無數次要之官員。

【聯合社訊】杜魯門在此次競賽中遊行二萬二千哩，於一日夜已結束其一萬六千哩之行程，作第二百七十二次演說。杜威亦於一日夜作第一百七十一次演說。

大選前夕
證券繁榮

【聯合社紐約一日電】美國證券市場於大選前日，突然繁榮，收盤時雖有吐售，但全日成交額達一，二〇〇，〇〇〇股，創本星期紀錄。金融界預料本月二日大選共和黨可獲勝，但對於市場情形，尚不存過份樂觀。

東條等戰犯
明日可判決

【合衆社東京二日電】據二日宣佈：十一國國際遠東軍事法庭將於四日假前日本國防省大廈復會，以宣佈關於東條及其他二十四名甲級戰犯之判決。一般預料被告辯護人，在判決以後，將要求麥帥減輕判決，因麥帥以盟軍統帥之地位，爲最後審核之當局，至於宣判後將在何時執行，目前尚無法預測。

瀋陽市區激戰
國軍按照計劃轉進
匪有竄犯歸綏企圖

【中央社南京二日電】軍息：我瀋陽東南渾河機場，已於今晨撤守，惟匪尚未進入該區，新民以東迄巨流河一帶戰事，仍在進行中，遼中方面僅有小股匪竄到，匪懾我大軍威力，未敢以主力向我冒險進犯，我軍除已將一部傷兵護送至安全地區外，主力部隊正按照原定計劃安全轉進中。

【又電】軍息：瀋陽外圍匪一，六，十二等縱隊及三，六，七，十等獨立師，十月卅一日由高力屯北陵東陵等地，向我瀋陽市區猛撲，當與我軍在東大營北陵機場一帶發生激戰，我某軍軍長周福成親率所部，向匪側殺，戰事持續至二日拂曉，瀋陽對外聯絡遂告中斷，據空軍偵察報告，我軍已突破匪之包圍，向某某方面移轉，另在撫順本溪等地國軍，仍與匪激戰中，遼南匪第二獨立師刻仍逗留海城附近，我由瀋陽及遼中南下部隊，正予以痛擊。

【中央社北平二日電】我鐵翼部隊二日分批飛往冀中石門護鹿，冀城衡水德縣平山安國靈壽及龍華等地，作威力偵察轟炸，戰果甚豐。

【中央社張家口二日電】竄犯綏境匪之第一，二，六，八四個縱隊，連日異動頻繁，有犯歸綏企圖，我軍已有嚴密佈署。

【中央社歸綏二日電】犯綏之匪，一日晚由東西兩路向歸綏竄擾，集結於何齊匪主力已向歸綏正北移動，距歸綏外圍最近七華里地區，即有匪蹤，歸綏保衛戰有一觸即發之勢。

【中央社張家口二日電】國軍快速部隊連日在察省各地不斷清剿，已將各該地區之殘匪大部就殲，察北國軍收復新明後，繼續向商都方向挺進。

【中央社太原二日電】并垣城東山岳地帶爭奪戰，今仍繼續進行中，二日下午匪再向我城東十里淖馬東北十五里牛駝等地國軍陣地猛犯，守軍與之短兵相接，卒將犯匪擊退，我鐵翼部隊今竟日翺翔上空，予匪極大壓力，曾對淖馬及牛駝以東守地之匪作致命之炸射，並在城東卅公里地區發現匪千餘人，當予低空掃射，斃匪甚夥。

【中央社西安二日電】陝南匪上關獨立團齊濂股三百餘，十月卅一日由山陽南漫川關北竄石窰子一帶收糧，我山陽團隊正分由長滿口興場店及南小王莊等地向該匪圍殲中。

【中央社徐州二日電】豫東考城國軍，連來對犯匪英勇反擊，使其負創甚重，傷亡盈野，刻城垣各據點仍固若金湯，國軍並不時主力出擊，又豫北獲嘉戰事，仍在西南城郊繼續進行中。

風行全國　品質高超
雙福老牌
套鞋　球鞋

大陸橡膠廠出品
事務所：福建中路三五二弄三號　電話：九八六五六　九一八四二
廠址：上海通北路八七六號　電話：五一二九四（〇二）六〇二三五

兒科專藥
宏興鷓鴣菜
小孩每月服鷓鴣菜數次可消疾病於無形
宏興藥房出品　滬行　上海南京路

招商局輪船股份有限公司
船期公告

船名	別	開往地點	離滬日期	停泊地點	注意事項
江亞	客貨	鎮海寧波	11月3日	中山東二路64號 本公司第三碼頭	當日售票 伙食自理
秋瑾	客貨	天津	11月4日	東大名路880號 本公司第一碼頭	注意開航日期
江甯	特快班	漢口	11月5日	中山東二路64號 本公司第三碼頭	四日發售四等客票
海康	貨	香港	11月6日	東大名路外虹橋 本公司第二碼頭	
錫麟	客貨	天津	11月7日	東大名路880號 本公司第一碼頭	

本公司每日上午9.20—9.40 下午8.30—8.40
假美新聞處廣播電台（週波860KC）
播送本公司詳細船期及旅運服務敬請收聽
電話14188.19646　上海郵政信箱1001號

堅固牌
套鞋　球鞋　車胎
第一堅固　第一堅固

義生橡膠廠出品

工資問題商討結果 恢復指數計算

電中央請核准採納施行

【本報訊】開放限價後之工資問題，昨日下午三時，社會局召集本市工業會，市商會，市總工會等各單位負責人商討，出席市工業會，市商會代表吳蘊初，徐學禹，蔡斯濤，洪念祖，市總工會代表水祥雲，周學湘，方如升，葉翔臬，梁永章，及中央農工部副部長陸京士，社會局副局長趙班斧，勞工處長沈鼎，及勞資評斷委員會秘書顧祖耀等廿餘人，由社會局吳局長主持，商討近三小時，直至六時半始散。會後據吳局長語記者，關於工資問題，業由市工業會市商會總工會等各單位負責人懇切商榷，經決定辦法，貢獻中央，請求採納施行，是項辦法係以「八一九」物價為基期，編製生活指數，為十一月份發薪標準，此項指數，仍分職員指數與工人指數兩種，此項辦法，已由市工業會，市商會，總工會等三單位呈請行政院社會部採納，茲錄原電如下：「行政院翁院長，社會部谷部長，奉頒經濟管制補充辦法兩項第二條工資參考維持工人生活之需要，酌予調整，至深感激。茲於冬日會商結果，僉以職工薪工，仍以八一九為基期，編製生活指數，自十一月起計算發給，并予公佈，較為合理，而免糾紛，除請本市社會局採擇外，謹電請鑒示照准，上海市工業會，市商會，市總工會叩。」

市府社局勸導各業 迅速議價恢復營業

勿存觀望態度莫採暴利主義

【本報訊】本市開放限價後，市之商店仍甚稀少，多辭待議價中，吳市長於昨（二日）上午分別召見食米，雜糧，麵粉，鮮肉，蔬菜等有關日用民生之各業代表，作懇切勸導，囑勿存觀望態度，早日復業，更盼能在合法利潤之範圍中，廉價出售各物，切莫採取暴利主義，致自蹈法網。又吳氏昨告記者稱：本市各工會多有要求恢復生活指數，以便將工資作合理調整者，惟此事須由中央決定，地方機關實無權核准云。

【又訊】本市各商店，連日均以等待議價，大部份均未開業，社會局昨日特令市商會轉知本市各商業同業公會，迅即議價，恢復營業，不得再存觀望態度，并據社會局吳局長語記者，本市除食油，呢絨，毛絨線，火柴，肥皂，火油，煤球，經濟客飯等八種必須議價以外，其他各種物品，一律均由各同業公會議價，報由社會局備案，故盼各商業同業公會，迅速商定議價，即日開……

議價委員 市長局中商討 審慎選聘

【本市訊】新經濟補充辦法公佈後，物價均超出「八一九」限價五六倍之多，故議價委員會之成立，刻不容緩。茲悉該委員會人選業已由社會局簽報，而由市府聘請，惟今後該會責任重大，範圍廣泛，極需聘請有關各方面參加，刻正由市長與社會局吳局長商討加聘人選，不日當可公佈。

市民配購證仍發給 物價波動時得購買

【本市訊】昨據社會局長吳開先氏談稱：市政當局前所訂定之市民配購證，自物價開放後，將來仍附於新市民證後，發給市民，倘市場價格發生波動時，市民仍得憑證購買云。

一部物品議價核定 捲煙價格不加限制

【本報訊】食油議價，昨日已由油商同業公會議訂照原價增加百分之二百卅，計新價為一百九十元，又黃價議訂增加百分之一百五十，醫院收費增加百分之一百五十。是項價格業由社會局核准，又捲烟價格，昨日原擬訂增加百分之二百，迨開市後即搶購一空，蓋外埠捲烟價格較之本市相差五六倍之鉅，當時即停止交易。捲烟工業同業公會及商業同業公會代表前往社會局請示，吳局長當允以捲烟除配給工人部份不漲價外，其餘視市場情形，議訂價格不加限制云。

【又訊】捲菸工業同業公會，以自政府取消限價後，惟恐市銷脫節及開出過份等情，特於昨日召集緊急理監事會，議決通告同業，立即派貨應市，至其漲價，若依各項原物料新成本計算，至少需增加二分之一三，但公會切實勸告同業各菸廠價，儘量壓低，同時通知市場立即派貨者，計有華成華明中華福華振新裕華華美南洋頤中大東南等各大公司……

公教人員火油 每聽十一元三角五分

【本市訊】中國石油公司第六期配給本市各機關學校員工之火油，已於日前開始辦理登記手續，每聽配價金圓十一元三角五分，自即日起開始繳款。

剩餘物資售價 日內洽商調整

【本市訊】物資供應局所屬二十餘代售處昨起全部停止營業，記者特以此事叩詢該局王副局長，據稱：日來各業停業議價聲中，影響該局代售處之營業過份擁擠，為避免發生意外，故亦臨時決定暫停發售，因出售剩餘物資亦為政府財源之一，故在各業採取議價制後，該項剩餘物資亦擬調整售價，日內即將召集各有關機關共同討論決定，惟在原則上其售價將始終保持較市價便宜二成，約於本月中旬可再開始發售云。

本年度及齡壯丁 當局正磋商徵集

【本市訊】本市三十七年度現役及齡壯丁緩徵召審查已於日前開始，對合於出征之現役及齡男子，當局正磋商徵集之技術問題，據悉國防部電催市府，團管區及兵役協會於本月底以前，徵集新兵一千名撥交徐州綏靖公署云。

蔣經國向幹部訓話 「不爭一時，而爭千秋！」

正義力量要團結起來 繼續走向戰鬥的前途

【本市訊】上海區經濟管制督導員蔣經國，二日下午二時半於召集戡建大隊與青年服務總隊員訓話時，檢討二月餘來之經管工作，沉痛指出限價政策之失敗，實由於大家沉不住氣，不能付代價之收穫。限價政策要求大家忍受一時之苦，以求大多數人民生活之長期安定。今日放棄限價，有人感覺鬆了口氣，但大多數人民感受威脅，不知伊於胡底。惟蔣氏以堅決沉痛語氣稱：放棄限價，不是放棄同不法商人之鬥爭。那一個犯法，我們在上海一天，便要捉一天。渠喊出一個口號「正義的力量，今天要相信上海終必屬於正義之青年！」蔣氏態度懇摯，充滿熱情，聆訓之數千青年，大為感動。渠勗勉青年同志，遭遇挫折，不可灰心，檢討七十天來之工作，深感新起的力量尚未成熟長成，而反動勢力已結成一條陣線，狼狽為奸，蔑若驚深攔「新的力量抬頭，坦白的胸懷，但尚缺乏鬥爭之經驗，對付老奸巨滑之經濟上敵人。惟吾人之政策並無錯誤，為國家，為大多數人民，不能有個人，為了少數人的利益，吾人這一政策，對國家，對人民，問心無愧。吾人有其代價。故七十天的心血，沒有白化，吾人今日雖不盡知，但將來必然會知道戡建大隊與青年服務總隊之隊員沒有取上海人一文錢，忠心耿耿為人民服務。蔣氏續稱：人民為吾人之主人，在任何情形下忠實之僕人當仍須繼續努力，服務不懈。吾人與官僚不同之點即在於彼為做官，而我為服務。渠深為痛心之點，即當經濟管制逐步實施時，人民已不能沉住氣，渠稱吾人並非撒手，而係有計劃，有辦法，吾人向國外購買之原料，本月內即可到達，因為來源不暢，乃決定以棉布棉紗糖與嘉興，青浦等縣交換糧食，亦已商妥，於本月十五日起開始源源供應。然一般人民似已不克等待。蔣氏復稱：渠在上海的兩個多月，已更深體驗「任勞任怨」與「老奸巨滑」兩詞之含義，渠勉勵各隊員痛下功夫，充實戰鬥技術，整理隊伍，加強組織，深入民間，協助政府，解決人民之痛苦，防止經濟敵人之分化。渠表示將於最近在本市設立大規模之幹部訓練班，使成為上海青年組織之重心，以熱烈之心胸，冷靜之頭腦，走向戰鬥的前途，「不爭一時，而爭千秋」。

人民自衛總隊 即將成立

【本市訊】本市人民自衛總隊即將成立，下分三十大隊（市區隊），每一行政區設一大隊，由各區區公所原區隊附任大隊長，至各大隊下之分隊數則視各區之保數而定，每保設一分隊，由各保之保隊附任分隊長。據悉該總隊將於日內，由老靶子路新兵徵集所考核全市各保隊附，不合格者將予淘汰。

何應欽巴大維 昨晨來滬下午返京

【本市訊】國防部部長何應欽將軍，偕美軍顧問團團長巴大維中將暨團員一行六人由國防醫學院院長林可勝氏陪同，昨自京乘機飛滬，視察江灣國防醫學院暨附屬各單位。何氏一行於九時十分專機降落江灣機場，下機後即赴引翔路該院聽取院務概況報告，並視察全體學員生活及學習情形。巴大維氏暨美軍顧問德芳均被請作極短之講演，午後四時，何氏一行復乘專機離滬返京。

招商局員工 要求調整待遇

【本市訊】自上月卅一日行政院臨時務會議通過開放限價後，招商局全體員工均紛向公司方面要求調整待遇，現該局負責人正向同業方面密切聯繫，交換意見，以求合理之解決。

市參會各小組 排定最近議程

【本市訊】市參議會各種小組委員會，頃已由祕書處排定議程，定本月四日至六日下午分別舉行，其議程如下：（一）四日下午三時，公用，法規，衛生三小組會議，（二）五日下午三時，工務，地政，財政三小組會議，并召集工務，地政，財政三組聯席會議，審查市府核地政局所擬重劃閘北西區土地重劃及放領辦法草案，（三）六日下午三時，社會，教育，警政三小組會議。

物供會調查 公教人員家庭狀況

【本市訊】凡經本市公教人員物資供應委員會核准配售實物之各公教機關，其員工家庭狀況調查表，茲悉統限於十一月六日前送達該會，否則以放棄論。

違反議價商人 仍將依法制裁

【本市訊】地檢處張首席檢察官鏡泉昨告記者稱：該處受理之違反限價案件，已於一日全部偵查終結，移送刑庭審理。張氏表示政府雖已放棄限價政策，惟今後違反議價之商人仍將受法律制裁，蓋取締違反議價條例，政府早在卅四年頒佈施行，自當依法辦理。

【中央社南京二日電】財經管制補充辦法公佈實施後，關於違反八一九限價之案件，應如何處理問題，據司法行政部發言人談：該限價部份既經變更，參照刑法第二條，自可酌量情形作有利於被告之處分。

社論 黃金政策應加修正

八一九的財政經濟緊急處分令，最高的鵠的，在本質上是很簡單的，不過是用金圓券，代替惡性膨脹的法幣，預替金圓券建立未來膨脹的基礎。因此以金圓券為核心，環繞着收兌金鈔，登記外匯資產，管制經濟的三種辦法。不過這三種辦法，管制經濟底本身充滿了許多互相排斥的條文，而與天上及後天上又與收兌金鈔發生矛盾。如果把八月廿三日起到月底為止的各報紙各地電訊及通訊，平心靜氣的分析一下，便已看出許多對金圓券不利的病根，然而當局還對表面上的現象沾沾自喜，誇耀收兌金鈔的成績，不知管制經濟的基礎，已為因收兌金鈔流出來的金圓券底洪流所沖毀，而仍在加高管制的堤防。卒致大量游資搶購物資，從而形成物資斷流，十店九空，關店罷市，無米無菜的慘象；更由這全國性的逆象，使得政院不得不根據管制經濟辦法第十四條，來作四項補充規定。

這四項辦法，雖是適應目前需要，但並非基本療法，只在於放棄不合理的「限價」，除掉這一點以外，再也尋不出更高的成就。相反地，補充辦法更予金圓券以極大的壓力——這便是調整待遇。我們不要以為調整稅收便可增加收入，須知預算的收入是希望的，而待遇支出是現實的。所以這次補充辦法的結果，我們可以說是在無底洞的戰爭赤字和收兌金鈔的赤字以外，再加重行政的赤字，而補充辦法對這三個赤字，依然是缺乏切實而有效的挽救辦法。

當前游資泛濫的程度，從金圓券的發行報告可以看出來。金圓券由八月底的三億元到九月底的十億元，再到十月底十六億元，約較法幣發行增加七倍，差不多都在市場上流通。據政府當局的分析，在九月底時，約有六億是用以收兌金鈔的。十月份收兌有限，法幣回籠也有限，故在十月底的發行，據我們的粗淺估計，至少有十億以上是由於財政赤字而發行，不足六億的發行是由於收兌金鈔而流出。但是我們進一步看當今發行上的嚴重情形已到了頂點，在十月份雖非因收兌金鈔而釀成嚴重情形的主要原因，但在九月份雖是如此。故撇開戰爭赤字所發生的情形不談，追溯禍根，還是從收兌金鈔上來的。

收兌金鈔根本是一種錯誤政策，是以收兌黃金更中了一般人所主張黃金國有的毒。要知道拜金主義，地無分中外，時不論今古，沒有一個人不喜愛黃金，所以貨幣會進展到金本位制，也更因黃金的缺乏而進展到管理金本位制，或紙本位制，但是黃金在國際清算上仍不失為最後支付的工具。所以收購黃金的方法在中國可以行得通的，不外：（一）兌以金幣；（二）兌以外匯；（三）兌以物資；（四）兌以證券（但非政府證券，一定是人民所信仰的有價證券）。這四種方法中兌以證券，則公債人民信任，政府事業的關設緊未能建立信心；兌以金幣外匯根本談不到；兌以物資則又口限額根本便減削倘嫌不足；於是人民祇拿到一些花花綠綠的金圓券既成為流通的通貨，政府更明定其具有戰前法幣二分之一的購買力，遂於四種方法以外，憑限價的作用而搶購物資，達成其喜愛黃金的最原始的目的。所謂補充辦法要有較高的成就，特別對於黃金收購政策非加以根本的改革是無法使金圓券能夠比較的站穩住。

當局收兌黃金等究作何用場，假使不說穿固無所謂，更無所謂，很本大家都明瞭是一回什麼事。可笑財政當局何用口口聲聲說明用以充作金圓券的準備，這不但欺騙了人民，也害了金圓券。原來金圓券是管理的通貨，既不兌現，準備的有無本無宏旨。控制金圓券價值的唯一法則是貨幣數量說。假定在每一個金圓券都有一個金圓在準備着，目今的發行情形，仍是違反貨幣數量說的。北伐之前，那用銀鑄銅元的結果，本來一個銅元兌一百枚。因為是鑄銅元顯示了通貨膨脹了。所以收兌黃金的政策也應當來一個一百八十度的轉變。

基於上述的論斷，我們認為金圓券所以在短短的七十天中便不能維持其價值，實在由於收兌金鈔的原因，而目今迫近二十億的最限額也是由於收兌金鈔。則緊鈴解鈴，我們建議應該把收兌進的黃金再行賣出。本報過去社論已經指出這一點，是導誘游資最好的辦法，我們現在願意說這是緊縮發行（或減少發行）的最快辦法。老實說，與其將收兌進的黃金，要作灰塵，還不如藏富於民。至於出賣的方法和價格，當無待我們的贅言。但我們應特別聲明一點，我們不希望是宋子文時代的那種拋賣黃金。如果認為賣出黃金是應該做的，那末禁止持有也是多餘了。

楊綽庵談 戶口配米決維持

十月份不足之數日內可運到 限價取消採購困難決予克服

【本市訊】關於本市十月份戶口米不足之數，於何時可全數補足，頗為一般人所關注。昨據糧食緊急購儲會主任楊綽庵語記者，所有十月份之戶口食米早經一向皖，贛，蘇，浙等產區採辦足額，其遲遲未能如期運到者，交通困難固為原因之一，惟各產區有關機關為保存當地存糧之故，一再拖延不放行，業經行政院通令早日放行，預料不久即可運到，在本月十日前本市戶口米亦可望全數撥交民調會配售。楊氏並對採辦糧食前途表示，糧食自由買賣後，糧價較限價漲達三倍有餘，採購食糧資金勢必增加，困難必多，但無論如何，當設法予以克服，繼續戶口米之配售，以安民食。

【又訊】我六大都市配糧，主管當局已有充分準備，決不致發生問題，頃據糧食緊急購儲會主任委員楊綽庵氏語記者：小麥部份，已由美經合總署運到一萬二千噸外，另購十三萬噸，美購麵五萬噸，共計十七萬噸，我購之十三萬噸，業已在美購妥，本月底前即可全部起運來華，我購之五萬噸，中信局已標購二萬噸，三萬噸已在洽購中，美購之十三萬噸，全部配給華北，平津兩市各五萬噸，青島一萬噸，食米部份，中信局向暹羅緬甸共訂購四萬五千噸，已在暹訂妥一萬噸，即裝運來華。

本市人口 將創新紀錄

【本市訊】自當局宣佈本月八日晚舉行戶口總清查，並普發附有配購證之新國民身份證後，市民前往各區保及各警察局申請登記者，極為踴躍，申請書供不應求，昨據民政局某負責人稱：「此次市民作戶籍之申請者，其中百分之九十為申請「遷入」登記，百分之十為報出，出生，死亡及其他登記，預料戶口總清查後，本市人口統計數字將創新紀錄，約可增百萬人左右，因素未重視戶籍申請登記之市民，以此次換發附有配購證之身份證，與切身利害攸關，故申請者乃形踴躍，渠並稱此種情形乃一好現象，蓋藉此可對本市人口將有更精確之統計云。

以布易取食米 改充公教人員配給

督導處昨召米業負責人催詢

【本報訊】上海區經濟管制督導員辦公處前為供應滬市民食，曾以棉布二萬疋撥交米商向產地易購三萬担食米來滬，昨據該處發言人稱：該項棉布早已撥出，米商必須採購同價值之食米來滬，以充配給公教人員及工人食米之需，決不任其在市場出售，該處昨日上午已召米業公會負責人萬墨林到處催詢云。

永和實業公司 昨被流氓搗毀

【本報訊】昨日下午二時許，廈西路平望街口大磊行，突遭流氓十餘人前往，竟予搗毀，該大批流氓均被逃逸無蹤，由該號負責人蔡苗聲投報該管警局請求查辦。據該行向經銷永和實業公司所出品之六神油，負責普通本市各煙紙同業，但因最近存貨配完，公司亦無貨配往，前日曾經單幫陸小毛等前往批貨，被該行拒絕，雙方發生爭執，詎陸於昨日糾集流氓十餘人前往搗毀，現該管警局刻正偵查中。

公用事業 價格調整

須俟煤觔價核定

【本市訊】本市公用事業本月份售價，各公司亟待調整，惟因煤價燃料油價，及工資三項尚未決定，難以計算成本，刻吳市長已令公用局長趙曾珏，促使燃煤調節供應處，立即將煤觔新價訂定，俾免核算水電煤氣等之成本云。

出席糧農大會 謝澄平等明飛美

【本市訊】世界糧農組織第四屆大會定本月十五日在華盛頓揭幕，我國代表團團長由顧維鈞大使兼任，副團長農次謝澄平暨代表劉行驥定于（四日）晨乘機首途飛美。據謝氏昨告記者，我代表團除已準備過去一年來糧食農業情況之總報告，將提出大會外，並已擬就報告十二件，包括在我國實行最有成績與最感困難之各項糧農問題，提供大會討論。前者如牛瘟防疫，稻米改良，水產等，吾人在此方面之經驗足堪為各國參考，後者如稻麥肥料，吾人每年所獲數額雖多，但外匯缺乏，未能如數採購，希望大會同意實行以貨易貨，俾我國得以出口貨易取所感需要之食糧。吾人並希望糧農組織能供給技術人才及設備，協助我國建立新式倉庫，以減少儲藏損失，水土保持對我農業亦關重要，亦盼國際協助解決。謝氏謂代表團堅決主張糧農組織之亞洲及遠東辦事處及試驗研究所應設在我國，並將力爭我國在糧農組織中地位之提高。最後謝氏稱，解決中國糧食問題實為解決世界糧食問題之一部份，現值我國艱苦奮鬥之時，亟盼世界能認識我國，糧農方面任何成就，俱足為減輕世界負担有助。

市長眷念員工生活 令財政局籌款支借

待遇調整後市財政收支又難平衡

【本市訊】吳市長因鑒於限價開放後，物價上漲，市公教人員待遇調整事，尚未奉核定。為顧念市府員工生活起見，已令財政局先行設法籌款，預借若干薪給。

【又訊】頃據財政局長田永謙談稱：上月份市府開支為三百餘萬金圓，本月份公教人員待遇調整以後，市財政收支又難平衡，此次調整物價稅收，雖亦可隨之增加，惟仍無濟於事。

中航明起 新闢滬汕綫

【本市訊】據中國航空公司消息：自明日起，該公司新闢滬汕航綫一條，每逢星期四由滬飛汕頭，當日返滬，用空中霸王機飛行，每日上午十時離滬，十二時半可抵汕頭，一時半由汕起飛，四時可抵上海，單程客票現售金圓一百八十五元。

空軍照片展覽 假商品陳列所舉行

【本市訊】空軍供應司令部主辦之空軍照片展覽會，昨已洽定商借市商會商品陳列所大樓舉行展覽，該項影片包括空軍史實及各種生活狀況與空中垂直傾斜照像計共一千餘幅，其中有國內各地名勝風景彩色照像三百餘幅，尤為精采，並訂今日午後二時至三時，假該所大樓舉行預展，招待記者云。

昨准予交保釋放 職業學生十四人

【本市訊】職業學生匪諜嫌疑案，昨日又有十四名因罪嫌輕微，經特刑庭准交保外釋，尚有廿九人，於短期內亦可決定予以起訴或交保釋放。

走火擊斃婦女 蔣經國親往弔唁

【本報訊】青年服務隊分隊長古煥明因執行職務釀成鎗械走火，擊斃婦女朱李氏慘劇，蔣督導員對之極為重視，且深引為遺憾，特於昨晨九時許由該隊總隊長王昇，及會同主任秘書陪同親往斜橋殯儀館弔祭，祭畢並赴金陵東路德福里五十四號慰問其家屬，對其所遺子女之撫育，備極關懷，經王總隊長報告處理經過後甚表滿意，至十時許始辭去。

市中心區 昨夜大火

【本報訊】江灣市中心區五角場中昌輯，於昨夜九時半許，該處附近一帶之平房突告起火，一時濃煙密佈，火舌四竄，經江浦區消防隊聞警驅車馳往撲救，歷時達三刻鐘始將火撲熄，枝去平屋十餘間，幸無傷人，起火原因，恐係火星未熄，延而成燎原。

物資調節委員會昨開會決定

安定物價貫徹議價 工業成品聯合配銷

【本報訊】上海區物資調節委員會，二日上午十一時舉行第十次會議，由主委劉攻芸主席，首由吳局長開先報告滬市物價動態，暨米煤紗布等各主管機關負責人分別報告，各該物資之調節概況，旋對財經緊急處分令，整理財政加強管制經濟辦法之補充辦法四項公佈後，對於物資調節部分，應如何配合一節，研討甚詳，就有關於紗布核本定價事宜，并會提出討論，會中重要決定，為認為目前安定物價必須採取聯合配銷，各工廠成品應由各有關公會辦理聯合配銷事宜，如此議價，方能貫徹，不致於議價之外，另產生黑市，此外對於工廠用煤之籌措，亦有具體決定云。

工業原料十種 社局核定議價

【又訊】關於工業原料議價辦法，社局昨已與工業會負責方面商定，因工業原料種類繁多，如逐一議訂，技術上不無困難，故已決定擇銷路較為眾多之各項，議訂價格，其餘得參照所議項目價格，由該業同業議訂後，呈報社局備核，至須經議價之項目，計有十類，已經社局核定為硫酸，鹽酸，燒碱，純碱，牛油，洋松，牛皮，顏料，染料，橡膠等。

燃煤新配價 呈請審核中

【本市訊】限價開放後，燃煤價格亦在調整之中，全國煤礦聯合營運處前亦已分別與開灤，華東，淮南四煤礦洽商調整配價，於昨日已計算完竣，呈工商部燃煤調節委員會在審核中，惟該處於昨日決定自今日起燃煤先行照限價增加一倍配售，俟調整之價格核定後，多則追補，少則找回，至輪船業運費亦自今日起調整增加百分之五十，基隆煤運來每噸為八元，華東淮南煤運來每噸為七元三角，至開灤煤運費暫緩核定云。

商會工業會昨聯名發出文告

勸告工商各業妥慎定價 電請院部省釋被拘商人

【本報訊】上海市商會，上海市工業會，昨聯名發出兩重要文告，一為勸全市工商各業核實成本，安定價格，務使勿涉浮濫，一為電呈行政院司法院及司法行政部，對於違反限價受處罰之商人，概予查明省釋以維明允之治，茲錄兩文如下：

通告

逕啟者，商人將本求利，為中外古今不易之原則，亦合於天理人心之至公，商人營業之對象，為顧客，顧客之購買力為商人之生命線，兩者有相互不可分之關係，如以暴利取盈，其結果必致竭澤而漁，後難為繼，顧客購買力萎竭之時，亦即商人生命綫滅絕之時，此種事理，本屬至淺至顯，人所共喻，凡正當工商業之經營業務，其目光必純籌全局，為數十年經久之計（吾國商人，喜以百年老店自炫，可為此說之明證），決不願如業外投機之徒，大量弋取，取快一時，旋即舍而他圖，不謀永久基業者可比，故正當商人，決不願暴利取盈，而暴利取盈者決非正當商人，此亦中外古今不易之原則，八年抗戰之後，幣制失其常軌，人心不免浮動，容有短視之徒，眩於一時之利害，隨波逐流者，然究屬少數中之少數，自八月十九日幣制改革以來，吾工商業排除萬難，恪遵功令，當時有「各地向上海看齊」之語，足徵吾工商業不謀小我私利之苦衷，足以自信，祗因各地物資封鎖，百里之外，儼如異域，產地價格，由於捐稅之增高，運輸之阻礙，逐漸報漲，控制力窮，而本市所有之存貨，因限價關係，搶購一空，致有市無貨，薪盡糧缺之危險現象，本會等忝為工商業集團，補救無方，實當首先引咎，以謝國人，以謝各業，當局顧念民瘼，爰有管制經濟補充辦法四項之頒佈，於顧念人民購買力之中兼顧及工商業七旬以來之苦痛，峰迴路轉，亡羊補牢，在當局有此苦衷，在人民應予諒解，當此轉變之初，應懷慎始之戒，本會等敢掔疾呼，籲請全市工商業，一秉良知，正視現實，對於補充辦法中，所謂核本定價一事，為今後國民經濟榮枯之重要關鍵，必須由商業核算成本，絲毫勿涉浮濫，庶幾安定價格，銖兩悉稱，易於推行盡利，總之工商業命脈，繫於國民經濟之能否維持現狀，不再惡化，此雖非吾工商業應負之責任，而工商業如能各秉赤忱，協助政府穩定國民之購買力，至少亦足以減輕一部份惡化現狀，我商人不可不有此認識，不可不有此決心，否則『榱折棟崩僑將壓焉』必無倖理，尤希各公會能負起責任，向各同業苦口勸導，是為至企，特此通告。

電文

南京行政院，司法院，司法行政部鈞鑒：本年八月十九日，政府頒佈整理財政及加強管制經濟辦法，第十三條規定：『全國各地各種物品貨價，及勞務價格，應照八月十九日各該地各種物品依兌換率折合金圓出售』，原為穩定物價，藉以維持幣值起見，政令甫經頒行之時，商人恪遵功令，勉為其難，各地物價，均能勉維限度，嗣以金圓發行，數量日鉅，而各地禁關禁運，自為風氣，又因鞭長莫及，未能實行制止，而徵收當局，於八一九以後，或增高稅率，或擅添新稅，雖至公文往返，請求阻止，亦無實效，具此數因，物資以壅遏而愈見稀少，成本以捐費增高隨之上漲，於是限價政策，遂致山窮水盡，無法維持，凡此情形，原非人所能任咎，中樞洞見癥結，乃有經濟管制補充辦法四項之頒佈，是各省商人因違反限價而身罹刑網，致受司法機關之審究者，原屬格於環境，因公受過，按照上述情形，自應分別予以昭雪，俾維事理之平，頃見報載中央社南京一日電，有『首都特刑庭庭長吳昌咸語記者，政府頃公佈財經管制補充辦法，自一日起施行，對於違反八一九限價而經傳捕抬價商人，一俟本庭接奉正式之命令，即將予以適當之處置，其在檢察處偵查者，一律諭知免訴，至於已判刑在押者，亦將准予交保假釋』等語，凡此鑑空衡平之處置，具徵公道自在人心，查特種刑庭，各省縣市原非遍設，其以違反限價，而由普通司法機關受理者，恐占多數，受理之官署，雖有不同，而情則一，擬請鈞院部鑒察上述情形，分令全國各地司法官署，及特種刑事法庭，概予查明省釋，庶命令既張弛因時，而刑罰亦惟明惟允，實為公便，上海市商會，上海市工業會戌冬叩。

少女服毒斃命

【本報訊】滬西漕寶路三號橋北毛家塘農婦楊陳氏之幼女楊妹妹，現年廿四歲，尚待字閨中，近因婚姻問題，為女母反對，楊妹妹遂於前晚背人吞服安眠藥片自盡，經家人發覺，急送漕河涇市立第八醫院救治，奈中毒已深，不及挽救，延至昨晨三時許，香消玉殞云。

分類廣告

每行七字，每行金圓四角，三行起登。

徵聘 家庭女教師一人，授初級英文，時間下午二時至四時，月薪若干，……坊十七號面談。

遺失

茲遺失老閘區35保二甲823戶俞小四國民身份證一紙特此聲明作廢

茲遺失老閘區三保甲25戶馬以四國民身份證字第8302號一紙特此聲明作廢

茲遺失八區56保23甲蔡關蘭國民身份證字第14729號一紙特此聲明作廢

遺失老閘區35保22甲10戶國民身份證字第57099號聲明作廢

茲遺失老閘區四保廿甲一戶崔國民身份證字第75025號一紙特此聲明作廢

遺失老閘區28保27甲16號國民身份證字第60106號作廢

電影戲劇

大光明：1948世界運動會（全部五彩，片上字幕）
國泰：五虎征空
杜美：琴臺三鳳
南京：柏林快車
美琪：死吻
麗都：國魂
金門：第五縱隊陰謀
大上海：祥林嫂　金枝玉葉
國聯：無敵大探長
滬光：國魂
巴黎：人海妖魔
金都：人海妖魔
金城：人海妖魔
西海：燕燕深閨疑雲
東海：查祿女
蓬萊：小城之春
大華：雪山倩魂
永安：鳳城絃歌
上海：一將功成萬骨枯
滬西：看東北
百老匯：香港女間諜
泰山：蘇軍血戰記
滬山：相思債
山西：燕燕深閨疑雲
滬東：蝴蝶夢
嘉興：反攻緬甸
中國：龍鳳呈祥　貴妃醉酒
天蟾
大舞台：大俠英烈傳
共舞台：蜀山劍俠

棉紗商業公會呈請 恢復集市交易
各民營紗廠昨紛紛按核價開售

【本報訊】棉紗商業公會，昨日下午三時舉行理監事聯席會議，由唐志良主席，決定：（一）於市場前修門張貼佈告，在市場未正式恢復集市之前，嚴禁進場作非法交易。（二）呈請社會局准予恢復市場，集市交易，並請參照前紡管會所核定之合法利潤辦法，核准該業公會營售商合法利潤為百分之十，批發商合法利潤為百分之五。（三）呈請核准市場組織章程。

【本報訊】蘇浙皖京滬區棉紡公會前日所決定之各支紗線及細布之核本定價，業於昨日經督導員辦公處核准，該業公會各民營紗廠昨日已紛紛按照核價開售。

國棉聯購 國民營紗廠 可自由參加

【本報訊】國棉聯購委員會於昨日下午四時舉行委員會議，由李升伯主席，決議重要事項：（一）國棉聯購今後為適應環境計，國民營紗廠，可自由參加，惟參加聯購後，各廠不得再自行收購。（二）關於收購價格，各產棉地區如有議價，則遵照議價收購，有市價者，即照市價收購，否則仍依過去以紗搭配易花辦法，搭配收購。

潘簡良估計 本年度缺棉 七十萬包須設法補充

【本報訊】據美援花紗布聯營處分配處長潘簡良估計本年度（三七年八月一日至三八年七月三十一日）原棉供需情形如下：（甲）原棉供應方面：一，收購約六二四，二〇〇包。二，本年七月三十一日棉花存量共計五三五，〇〇〇包（內計外棉一七〇，〇〇〇包，國棉三六五，〇〇〇包），三，美援棉花四〇〇，〇〇〇包，四，外銷紗布交換棉花三五〇，〇〇〇包，共計供應原料一，九〇九，二〇〇包。（乙）原棉需要方面：一，據蘇浙皖京滬區棉紡公會報告，該會會員紗廠每年需棉二五二，五〇〇，〇〇〇磅，二，據美國領事館估計其他地區各廠需棉一〇七，〇〇〇，〇〇〇磅，三，據紡建公司報告該公司每年需棉三八四，九七七，五六〇磅，共需原棉一，〇四四，四七七，五六〇磅，合二，〇八八，四五五包，每月需棉一七四，〇〇〇包，此項安全棉花需要五二二，〇〇〇包，數需棉花二，六一〇，四五五包。（丙）根據上述原棉供需分析，供給方面計一，九〇九，二〇〇包，需要方面計二，六一〇，四五五包，本年度不足之數，為七〇〇，〇〇〇包。此項缺棉必須設法補充，不然年底紗廠勢全部停工。又現有棉花即可供應紗廠者，計到埠美棉三〇〇，〇〇〇包，及存貨五三五，〇〇〇包，共計八三五，〇〇〇包，惟此批現有棉花，從八月一日起即陸續應用，至本年年底全部用罄，國棉因收購及運輸上困難，在美援棉花用罄之前，難望大量供應，進口外棉亦不易及時到達，故第三批美援棉花，希望能儘早撥出。

紡建昨售布 二千四百餘疋

【本報訊】紡建公司昨循例開售棉布二件，計四君子元嗶嘰八九·三〇元，鴿像廿支特AB細布六二·五〇元，總核配者計廠家准購單十二張，棉布四〇疋，字號准購單九八張，棉布一九六〇疋，計准購單一一〇張，細布二四〇〇疋，價值金圓二〇五，〇二八元。

棉花議價 三四日內可決定

【本報訊】關於本市棉花議價，棉花商業同業公會，已推派鄭哲敬等十五人組小組會，收集各地花價，再參照運輸情形，決定各種棉花價，聞該項議價大致於三四天內可決定。

現棉交易稀少

【本報訊】花市紐約美棉電訊，微漲十餘磅音，計近期美金三一·〇八，新花達三一·二六·九。[illegible]，米特，現貨三一·五九，[illegible]買印棉電訊[illegible]，白洛去近期五九八·五〇，[illegible]五九五·〇〇，本埠現棉交易稀少，周浦籽花喊七〇·〇〇元。

全國紡聯 第三屆大會 可能延期召開

【本報訊】全國紡聯會，於昨日下午四時舉行常務理事會，由束雲章主席，決定第三屆會員大會，如籌備不及，延期召開，並定今日午後再行召開理監事會議。

改進蠶絲及絲織品 農部發表實施綱要

【本報訊】頃據農林部發表關於今後蠶絲及絲織品改進實施綱要如次：（一）桑葉增產：一，培育實生苗二〇〇〇萬株，嫁接苗四五〇〇萬株。二，設置示範桑園三〇〇單位（每單位一千五畝）。三，輔設共育桑園（每單位四至一畝）。四，供應桑園二〇萬畝所需肥料。五，防治桑病蟲害。（二）蠶種增產：一，增製新品種原種達五萬張。二，輔導增製改良蠶種至三〇〇萬張。三，擴大蠶種指導輔導蠶農組織蠶業合作社七四〇單位。（三）蠶繭處理：一，改善並增設烘繭機十三單位，實施鮮繭乾燥。二，設蠶繭市場及蠶繭倉庫十三單位，實施乾繭合理買賣及儲藏。三，防治蠶病。四，設置蠶繭檢定所三處，以供檢定蠶質之用。（四）生絲增產：一，輔導繅絲廠商增製外銷廠絲，達二五〇〇〇担，二，輔導改善製絲設備。（五）絹絲增產：一，輔導絹絲廠商增製絹絲一四〇〇〇担。二，輔導增設紡錠二〇〇〇〇錠。（六）絲織品增產：一，輔導絲織廠商增製絲織品至二三〇萬疋。二，輔導改良絲織設備。（七）增進外銷：一，按照生產成本，儘量收購高級生絲及絲織品，統籌外銷。二，輔導民營廠商，增加生絲及絲織品輸出。（八）金融調劑：一，商請國家銀行，繼續辦理蠶繭及絲織品押匯打包等貸款。二，商請[illegible]

日紡織品輸出 最近可獲鉅利

【中央社東京二日專電】盟總今宣佈日本紡織品輸出之出售，最近可獲鉅利，截至本年九月，日本年輸出品價值美金一億七千〇七六千七百八十二元，此數尚不包括紐約辦事處所售出之生絲在內，自一九四五年九月至一九四七年十二月卅一日止之戰後時期中，日本織物之輸出總數達美金二億二千八百〇七萬一千八百七十元，各種紡織輸出品之出售分類如下：棉花一億〇三百八十一萬三千七百〇七美元，絲五千一百六十八萬五千六百七十美元，人造絲五百九十八萬二千四百三十九美元，羊毛四百一十萬四千一百五十二美元，纖維製成品三百七十五萬二千七百〇三美元，其他五十九萬七千七百一十一美元。

社會局重核名單 本週人絲仍停配

【本市訊】中央信託局代理出售政府物資委員會，本週核配人絲，仍將予以停配，市社會局此次須從新審核絲織廠商兩業需人絲之廠家名單，[illegible]再行決定其配額，該會已具名單送核中。

絲綢亦聞喊價

生絲市場尚未正式開市，喊價優級另担，為六二〇〇元，惟無成交。絹絲市場亦未開市。綢市場，尚未恢復，華強被面喊價三〇〇〇元，無成交。

米市供應少 雜糧無上落

【本報訊】米市到貨南市場登記一一六八〇石，供應殊少，出戶寥寥，情形一致上升。北市場到貨二三七石，米號自運一〇〇石，業外一六〇石，價格未開。雜糧鮮有上落，交易仍不見暢，到貨未旺，多豆黃豆略升五元，生仁芝麻各提十元，豆餅苞米卻胃約取，升四五元，其他未開。食油醬價成交有限，市勢仍堅。麵粉同業公議其他雜糧三十一元喊價，未有正式成交。

麵粉議價 視小麥價格而定

【本報訊】第四區麵粉工業同業公會，定於今日下午舉行理監事會議，商討議價，聞麵粉之成本，以小麥四十七斤半出一號麵粉一包為標準，故麵粉議價，將視小麥價格而定。聞昨日各粉廠已有開售，價格在三十元左右。

出口陷於停頓 產地價格超過國外市價

【本報訊】據輸管會消息：上週（十月二十日至二十九日）出口極度困難，一般重要出口商品產地價格均遠較國外市價為高，本市輸出業已陷於停頓狀態，國外行市則大致如舊，近來國際各方需要仍殷，最近宣佈貨[illegible]中國購貨之用，茲將上週內我主要外銷品之國外行市（上海F〇，B價格）摘要分誌於次：桐油（桶裝）每磅〇·一九五美元。豬鬃（上海十七號）每磅三·〇〇美元。豬鬃（漢口十七號）每磅四·二五美元。羊皮（上等川貨）每磅〇·八〇美元。鴨毛（下江貨）每磅〇·三九美元，羊毛（各色已洗）每磅〇·四[illegible]，花生油每噸四〇〇·〇〇美元，棉籽餅每噸一一〇·〇〇美元，腸衣每副〇·二一美元，大豆每噸六〇·〇〇美元，茶（祁紅）每磅〇·二五美元，茶（屯綠）每磅〇·三〇美元，染料（五棓子）每磅〇·一五美元，蘸（李蘸）每噸一八〇·〇〇美元。

加強吸收僑匯 定五日在京會商

【本市訊】僑匯收入數額，邇來頗見減少，中國銀行及其他各銀行局已竭盡全力，仍無法以整頓，財政部為經濟管制補充辦法實施後，僑匯之收入亟應加強，特定於本月五日在京召開加強吸收僑匯會議，本市各主持國際貿易之機構及其他各有[illegible]

放寬外匯支付辦法 政院原則上已同意

【本市訊】關於輸管會請求放寬外幣外匯支付辦法事，該會祕書長孫斯敏中岳曾赴京請求，已於昨日返滬，據孫氏告記者稱，該會請求之二點：（一）放寬支付數額；（二）關於工業原料支付數額，亦請放寬，行政院在原則上已表同意，惟提交政務會議通過後實施云。

進出口業公會 會員大會籌備會 分組舉行會議

【本報訊】本市進出口同業公會本年度會員大會籌備會，第一組會議，於昨日上午十時假市商會大禮堂舉行，第二、第三組會議，將分別於今日上下午舉行，第四五組會議定於明日舉行，茲悉每一小組將推舉代表十八人出席會員大會，五組計九十人，再加現任全體理監事本屆大會出席代表人數約在一百以上。

盟總公佈 簡化日本貿易辦法

【本報南京特派員二日專電】盟軍總部最近在東京公佈簡化日本貿易辦法，茲由工商部探悉要點如下：（一）私人買方或日籍賣方（不論私人或商號）之間可直接訂立合約，惟仍須經日本貿易局核准及盟總之核定生效，合約及出口證單於送呈貿易局審查有關價格及是否符合出口計劃暨現行之貿易協定各點，並提呈盟總核定生效後當退還，日籍賣方應用新格式一份，充作出口證，其中載有材料計算表，概指所需分派之急切材料。（二）俟貨備妥待運時，賣方應即備申請書，提交其日籍銀行，由該銀行證明，已由買方用個別日籍賣方名義開押匯帳戶，所有交易詳細事項，包括裝運，均由買賣兩方洽定。（三）貨物裝運後，則由賣方備具外匯提款單，連同裝運文件，提交其日籍銀行，由該行轉送駐日外籍銀行，待該外匯提款單，外籍銀行洽妥後，該日籍銀行將出口價值，以日元付給賣方，再由外籍銀行，將外匯記於盟總帳目項下。（四）清償款項要求係由日籍賣方與外籍買方逕行交涉，惟該議定辦法應由貿易局核准，及由盟總核定生效，按上項新規章，有利之效果，係免除貿易局為合約之合夥人及免除呈遞多種與重複之單據，其涉及盟總託基金，或商務帳目，及對日輸入之貨物，皆由貿易局作主持人，倘日本政府為買方，則貿易局亦可充作出口商。

本市一月至九月 出口結匯總額 共一億一千二百餘萬美元

【本報訊】輸管會輸出推廣處昨發表本市一月至九月出口結匯總額，共計一一二，三〇〇，一二六·〇五美元，自一月至四月每月數字皆低於一千萬美金，自六月以後至九月，每月平均在一千五百萬美元以上，此與結匯證明書辦法及幣制改革後匯率提高有關，茲將上海一埠每月出口結匯數字誌如次：

一月	九，三九五，二五三·五九美元。
二月	八，六八七，七一五·一二美元。
三月	九，二三〇，五九九·九一美元。
四月	八，〇一八，四九五·二三美元。
五月	一二，五九三，二〇五·二〇美元。
六月	一五，〇一一，八三〇·〇七美元。
七月	一四，九三〇，〇九〇·二七美元。
八月	一七，二〇五，二〇一·八七美元。
九月	一七，二二四，七三四·七九美元。

【又訊】天津一埠本年一月至九月間出口結匯總額為一九，七七二，五二九·五五美元，其詳情如次：

一月	二，一四六，八九〇·五八美元。
二月	一，五七九，〇五二·七七美元。
三月	一，二四五，九〇四·〇一美元。
四月	一，四五三，三八八·六四美元。
五月	一，一七三，〇一八·〇〇美元。
六月	三，八〇八，九二九·一〇美元。
七月	二，三九八，六五二·八二美元。
八月	三，二六三，〇一八·五二美元。
九月	二，七〇三，六七五·一一美元。

【中央社廣州二日電】據國行統計積各指定出口結匯銀行自八月廿三日起至十月卅一日止出口結匯，折合金圓券共計二八一五萬三六二〇圓九角一分，十月全月計二五二萬八二七九元九角。

典當業呼籲救濟

【本報訊】據典當業同業公會息：現在時值非常，社會貧乏之者衆，消費所需，周轉困難，無力經營典當自身已屆涸河乾之絕地，彼富有者鑒於典業金融祇見其逐漸消溶於無形，不特毫無利益，轉多重重麻煩，相戒裹足，不願投資，旦暮之間，全市八百餘家，即形瓦解，為貧民前途與地方治安設想，誠不勝其惴惴憂也。典當業為先天關係，擁護幣值，必然原因，幣值動搖，反應先見，目下暗息已達五角以上，當息祇准一角三分，貸入無由，貸出束手，負有治安與金融之責之當局，尚望速作救濟。茲探錄該業敬告各界書全文於后：

一，典當業以貸本取息為業，受當之物祗有質權，並無所有權，經遇幣值低落，本金即失保障，與其他商業基礎，迥然不同。

二，自戰前硬幣銀元改易法幣，迄最近法幣改易金圓券，金圓券一元，等於戰前硬幣銀元[illegible]，二作一，二百作一，及三百萬作一之變值過程，遞此必然之結果，硬幣，已化烏有。

三，戰前滬市大小典當四百餘家，共有銀元資本四千五百餘萬元，歷次變值影響，現在僅餘金圓券十五元，平均每一當舖祇值三分四厘弱，買不到一塊大餅，三尺童子亦知此四千五百萬元硬幣，已化烏有。

四，三十四年八月抗戰勝利，平均祇為當本之十六倍，至三十六年八月兩週年期內，所負幣值慘落之損失，則為四百四十二萬倍，全市典當業重集之資金約為法幣二十四億元，在開始籌集時，相等於白米三十五萬石之代價，新幣制改革後，被當戶以金圓券八百元紙鈔，祇等於目前十石米之價，亦即八百餘家同業平均每家祇收回了金圓券一元。典當戶（貧民）之利益，究竟典當業剝削貧民，還是貧民受惠典當，明眼人自能知之。

五，三十六年九月至三十七年八月，一年間再集及陸續添入之資金，由地方當局之體恤，按時核許縮短當期，遞增利息與手續費，全業七千餘職工勉克以維持，充飢果腹，改革幣制後，此項目之資金，非易之龐大資金，受一年間物價指數高漲之影響，彼時貶值四百四十二萬倍之鉅，亦即三十七年八月十五日之國幣四十二萬元，祇抵三十六年九月法幣一元之購買力，此一年間當戶對當本負擔之利息棧租手續費為一百七十四年[illegible]

六，典當業有一千五百年悠久之歷史（始自南北朝時代之南齊，自齊高帝建元元年起，至民國三十七年為一千四百六十九年），距今八百二十一年前，當南宋高宗建炎年間，朝廷為平民及難民設想，獎勵富商巨紳開設典當，詔授朝奉職銜，免其捐稅徭役以安之，於是當舖林立，平民賴以週轉有所資得，免於飢寒，盜心不起，秩序以寧，南宋偏安之局竟延祚一百四十八年之久（北宋克延祚一百七十四年），可見欲定[illegible]

七，美國[illegible]，對於平民，[illegible]融機構之最良制度，何能任其淪沉。[illegible]馬克斯銀行與典當，戰前典當放款額，依據漢德生氏之調查，達六萬萬美元，此龐大之金額，若受政治限制，無人肯解囊投資。

八，我國自民元迄今三十七年，尚無全國性之典當法，管理全國典押當業之法律，祇有三十五年十二月九日行政院核准備案之內政部經濟部修正典押當業管理規則共二十九條，內容未能適合典當業實務，又未經立法程序，且由於內政、經濟部門之管轄，文字上之硬性規定，對於典當業之滿期與取息，作縮短之干涉，遂使地方主管當局，執行難[illegible]

九，典當業[illegible]歷屆政府對於典當業祇有限制，干涉取締等消極之扶助，從無提倡保護獎勵等積極之協助，使典當業者保守成性，缺乏創造能力，更守口如瓶，不知宣傳，遂致隔膜誤會，自誤誤人。

十，現在時值非常，社會間貧乏之者衆，消費所需周轉無出，無力經營典當自身已屆水涸河乾之絕地，彼富有者鑒於典業資金祇見其逐漸消溶於無形，不特毫無利益，轉多重重麻煩，相戒裹足，不願投資，旦暮之間，全市八百餘家，即形瓦解，為貧民前途與地方治安設想，誠不勝其惴惴。典當業為先天關係，擁護幣值，必然原因，幣值動搖，反應先見，目下暗息已達五角以上，當息祇准一角三分，貸入無由，貸出束手，負有治安與金融之責之當局，應先見之明，從速決定救濟之策[illegible]

中華民國商會全國聯合會公告　三十七年十一月三日

查本會自成立以來瞬將兩載原有各理監事任期將滿依法應召開第二屆會員代表大會改選半數茲將第十二次常務理事會議決議事項分別公告於下：（一）開會日期：自本年十一月十八日起至二十日止（二）開會地點：假上海市商會會議廳（三）出席代表：每單位一人至十人（四）選舉：[illegible]其他代表出席如因不能出席時[illegible]（五）報到：自十一月十五日至十七日[illegible]（六）交通：[illegible]交通部轉各交通機關儘量予以便利如須由本會代定[illegible]請早日電知本會[illegible]特此公告　理事長王曉籟

上海市商會召集本年度會員大會公告

茲經第五屆第十四次理監事會議決議定於十一月二十日舉行本年度（第十一屆）會員大會務希各會員於十一月十日以前推定代表來會登記所有提案亦請於十一月十日以前送會以便編印彙通特此公告

上海區針織工業同業公會緊急通告
（社會部登記證一〇〇號）

查關于本會前在督導員辦公處表示由各會員廠以襪子二萬打照八·一九限價交由上海市百貨商業同業公會統籌分配本市各百貨公司商號維持門市一案早經本會通知該會前來具領在案茲以財經補充辦法公布誠恐各會員對所配出襪子價格或有未明為特緊急通告對所配售之襪子價格仍一律依照各該廠八·一九限價收款此佈

更正：

十月廿八日本報刊出之「上海工業銀行增資通告」，標題「上海工業銀行」六字誤植「上海工商業儲蓄銀行」特此更正，並致歉意。

長風速記學校 函授部招生

今日的社會中，人人需要技術！「長風速記」是中文速記術的新發明！新成功！是中國文字上的新技術！新工具！[illegible]學了「長風速記」，可下筆千言，[illegible]思想與工作無困難！[illegible]「長風速記」是最實用的速記！[illegible]請快學「長風速記」！函索附郵二角。（校址：上海八仙橋[illegible]四四號）

中央銀行公告

查台灣糖業公司委託本行代售該公司股票業經本行轉委本市中國交通中國農民中央信託局台灣銀行上海分行五行局發售該公司前以正式股票尚未印就暫用股款收據出售茲該公司正式股票業已送交本行轉發本市各代售行局凡認購人執有該公司股款收據者希於公告日起二星期內向各原經售行局掉換特此公告

卅七年十一月一日

金圓券發行準備監理委員會第三次檢查公告

本會遵照金圓券發行辦法於中華民國三十七年十月三十日在中央銀行發行局舉行金圓券發行準備檢查茲將檢查結果公告如左

發行　十月三十一日止　金圓券一，五九五，三八六，六九一·〇〇元

準備　黃金三，五一三，八六二·〇二二盎斯合美金一二二，九八五，一七〇·七七元（每盎斯合美金三十五元）

白銀[illegible]市兩合美金一，八五〇，五四五·五〇元

美金[illegible]

銀幣[illegible]

以上四項共計美金[illegible]轉合金圓[illegible]

保證品

中紡公司股票金圓三四二，〇〇〇，〇〇〇·〇〇元

招商局股票金圓八，〇〇〇，〇〇〇·〇〇元

天津紙業公司股票金圓三，〇〇〇，〇〇〇·〇〇元

台灣糖業公司股票金圓[illegible]

台灣紙業公司股票金圓[illegible]

以上五項合計金圓[illegible]

總計金圓一，五九五，三八六，六九一·〇〇元

上開準備核與法定十足準備制相符（一）項之四十為黃金白銀及外匯二億美元已由中央銀行交由發行局保管（二）項國營事業資產部份各股票[illegible]已移交發行局保管

本會所應保管之準備[illegible]國營事業資產[illegible]特此公告

中華民國三十七年十一月一日

金圓券發行準備監理委員會

主任委員　李銘

委員　李儻　龐松舟　蔡屏藩　劉攻芸　徐寄廎　王曉籟　秦潤卿　奚玉書

台灣電力的源泉 日月潭發電廠全貌

日月潭系電所在此時受害甚烈。民國三十二年盟軍在太平洋發動反攻，大觀和鉅工兩發電所被炸，所有變電所亦遭破壞，供電被迫中斷，又逢颱風，電所遭風災損害亦烈，故三十四年光復之初，供電能力全省共計低降至四萬二千瓩。接管後的修復計劃，第一階段的目標是十萬瓩，最主要的工作在修復大觀、鉅工兩發電所與變電所。未破壞前兩所的變電所設備是整套的，接管時無法重新補充新的整套，於是將一般地區修補後的變電器零件移來，經技師技工的悉心裝置，竟也成了一個整套；記者目睹整補後的大觀發電所各變壓器上，註明某年某月從某地移裝於此等字樣，不禁聯想起抗戰末期物資缺乏的大後方各工廠，當時各工廠機件因缺乏外來新的補充而由國人利用破舊物湊拚，使機器繼續使用，效，曾使外人譽為奇蹟！在我們遊日月潭後，不禁記起某次台灣省新聞處的茶會上，林處長再三致意說：我國人有我國人的聰明技巧，並不弱於他人，因不必喪失自信云，在這裏得到了有力的印證！

在積極修復星夜趕工之下，卅五年初全省發電總量達十萬四千六百瓩，其中日月潭系發電所佔三五，〇〇〇瓩，第一階段的修復計劃得以提前完成。繼續進入第二階段，修復目標，為二十萬瓩，迄今全省發電量已達二二一，一三五瓩，較接收初期超過倍以上，其中日月潭系發電量之增加最大。

日月潭發電所管理處現有員工二百人，其中值得特別提出者為大觀發電所職員廿四人中僅有事務人員一，鉅工職員十四人有事務人員二，餘均為技師，以一繫全省電力樞紐的重要發電所所用事務人員如此稀少，實屬罕見，其中技師有遠來自甘肅東北各地者，目前技工已遣回國。在大觀發電所的會議廳中赫然掛著蔣總統手題「大觀」兩字和蔣夫人手書「鉅工」兩字鏡框兩個，中間一塊鏡框則嵌着電力公司為蔣總統蒞台視察時發給日月潭系發電所全體員工的獎狀，這表示着日月潭系發電所的修復是有一段不平凡的經歷的！

台灣電力的需求因工業復興工廠南移而激增，現全省每月用電總度數為五千萬度，較光復時之一千七百萬度約大三倍，內電燈用電約增加百分之五十，工業用電則增加百分之二百五十，在工業用電中，若將製鋁鋼鐵及金銅礦等特種用戶除去，則現在工業用電及一般用戶用電，比日佔領時代最盛時約多二萬瓩，此種用電量的激增固使吾人欣喜！現電力公司正計劃一方開發烏來，天冷等新電源；一方則利用既有基礎繼續整修，以日月潭系發電所而論，此後如何補充陳舊的機件，如何設法定期拆洗，如何增加鉅工發電所變壓器之容量，如何整修萬大取水隧道，此等問題均有待電力公司當局的繼續努力！（完）

牌息跳高 銀根仍緊

【本報訊】昨（二）日金融流動情形如次：（一）銀根：銀錢業存款拆息，日昨（週二）起均已大為提高，較前幾加五倍，復以業外需款甚殷，而業內供源欠暢，市場利率，高見四角五分。中央為穩定幣值計，又有鼓鑄硬幣之說，如能實行，而且大量鼓鑄，對於金圓券信用，自可大為增加。

△銀錢業聯準會掛牌利率（千元）

△存息日拆：二元　紗業：四角五分

△公庫證拆放：五元　棉布業：四角五分

△同業拆放：[illegible]　百貨業：四角二分

△放款日拆：六元　[illegible]：四角五分

△市場暗息：四角五分

一月期庫券：九八·五〇

（二）內匯：

	重慶	廣州	漢口	貴陽	長沙	平津
行局	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
商業行莊	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

（三）票據交換：四行兩局差出[illegible]

△省市銀行及商業行莊

△交換張數：六二，一一五

△交換金額：[illegible]

存放款利率 取消硬性規定

【本市訊】本市銀錢業存放款利率，現財政部已接受行莊要求取消以前硬性規定，昨（二）日起，將存款日拆，由每千元一元三角，改為六元，合月息一角八分，同業拆放由每千元四角五分改為二元，合月息六分，放款日拆由每千元一元五角，改為五元，合月息一角五分。又：最近因物價波動劇烈，中央銀行對各地內匯率，亦將作適當之調整。

本市各行莊 九月份存款統計

【本報訊】中央銀行稽核處昨日發表九月份本市各行莊存款及準備金總額如下：（一）活期存款[illegible]（二）定期存款[illegible]（三）存款總額[illegible]準備金[illegible]

南京廣州西安 收兌金鈔統計

【中央社南京二日電】全國各地收兌金銀外幣之數，截止十月底止，南京共收兌黃金[illegible]，美鈔[illegible]，港鈔[illegible]，菲鈔[illegible]。又白銀及銀元之收兌，亦將於十一月底截止，迄十月底止之數，白銀[illegible]，銀元[illegible]。至金鈔各地收兌總數，正由中央行業務局統計中。

【中央社廣州二日電】據國行統計：自八月廿三日至十月卅一日止，計收兌金銀外幣暨法幣數量如下：[illegible]

【中央社西安二日電】國行自八月[illegible]日起至十一月一日止[illegible]

大陸廠球鞋 今續有開配

【本市訊】橡膠商業公會，今續有大陸廠品牌球鞋及球鞋開配，每甲等得配四打，乙等[illegible]，承配會員須[illegible]

大街

第三個「鄰人之父」

小記者

寫過兩個「鄰人之父」，再來寫第三個「鄰人之父」。

家庭裏夫婦倆鬧翻了，吵得要離婚。消夫婦生了三個孩子；新婚以後，三個孩子該分領教養。但，孩子是三個，誰該領養一個，又誰該領養兩個，這問題解決不下，只得去請教「鄰人之父」。

鄰人之父說：三個孩子分不開來，這是事實。依我的主張，你倆再忍耐一年，生下第四個孩子，那時，每人領二個孩子，自然不會再有爭論。

果然，兩夫婦聽了他的話；又果然，兩夫婦生下了第四個孩子。

那時，兩夫婦沒去找「鄰人之父」，倒是「鄰人之父」去找兩夫婦，要他倆實踐諾言，兩夫婦一致的回答：卻是我們不再離婚了！

這個第三個鄰人之父的故事，乃是指出了「惟增加生產纔能解決紛爭」的眞理。

今日話題

△看人看事，一有主觀，如戴有色眼鏡，掉換東西不明白。

△急驚風碰到慢郎中，心裏雖極難過，可是不能對「郎中」怠慢，其苦可知！

△天下最痛快者，莫如眞正窮光蛋，俗語說：「做了三年叫化子，連官不要做。」

△能發能收，爲制止通貨膨脹之另一辦法。

十一月九日

吳蜀江

十一月八日夜一時，普遍戶口總檢查告竣，同時配售日用品的證件，亦同時發給，十一月九日，當然是雲消雨霽，雖不必個個笑逐顏開，最低限度，決不會再愁眉苦臉。

十一月九日，離開現在也不過短短的幾天了。在這最短期間內，米，油，燃料，這三件民衆最起碼的需要，當然要充分的配備，其他布類，肉類，以及一切的一切，稍緩時日，亦不感到迫切，多日的病軋，十九是爲的果腹，假使眼到了十一月九日，如其最起碼的米，油，燃料，還得要軋，那眞有些對不過一般待米下鍋的小民們了。

十一月九日是民氣昭蘇的日子，十一月九日是絕處逢生的日子，這一個日子，現在是不少人在眼巴巴的盼着。到了這一日，可不要忘了那一日，可不要三天晚飯一吃，又在得隴望蜀，想吃這樣，那樣，希奇古怪的東西。

二十多天以來，除掉有辦法鑽到黑市的大魚大肉以外，誰不是捺着白米飯在富着山珍海味，誰不是捺着黃與的麵條在當着熊掌魚皮。掉了瘡疤忘了疼，這是我國民衆的通病，希望十一月九日以後，大家牢記着十一月九日以前的少柴缺米的苦日子，那末，不但節省物力，抑且節省了不少財力。

我們大家摔掉自己的袋袋，一月前的餘剩

三言兩語

×× 限價取消了，什麼東西都有了，「妙」就妙在這裏！

△醫治重病之人，不能試探，應該對症下藥，分量須重，桑杏之類，不能「起死回生」。

△一寸光陰一寸金，寸金難買寸光陰，時不我與，不能蹉跎。

王柏

韋

經濟改革，幾乎把老百姓的性命也改革掉了，鬧了這樣大的禍，不能不追究責任的：

第一個負責任的，該是財政部長「王」雲五。

第二個負責任的，該是財政次長徐「柏」園。

這個「王」，

這個「柏」，

如果是一個政治人物的話，他們是應該滾了「蛋」的。

尖語

·半磅·

京滬淡如淘米水，大餅小如壓壳蛋，生煎饅頭湯包大，油條好像絞力棒。

××

生活處處是困難，娛樂場所處處是客滿，這好像是一個病人，一方面在患着「貧血」症，而另一方面又在大量「抽血」，其危險程度，可想而知！

金火積記

陳之虎

蛤蚧

蛤蚧是一種爬蟲類，和蜥蜴相彷彿，惟頭頸像蝦蟆，身長五寸餘，背有鱗如栗形。客居極棟牆壁間。生蛋係扁形，緊貼壁上，作雙行形，計八粒十粒不等。日夜啼叫，一歲叫一聲，二歲叫二聲，數牠的叫聲，即可知其年齡。廣西梧州更多。

桂林的燒石灰

桂林四鄉的行業，各有專利權，如西鄉之草泥，東鄉之石灰，其他鄉民，不得越權爭奪。因爲在明清兩代的衙署建築所用的材料，都指定某一鄉免費供應，官廳即以專利權予之，至今尙存習慣。

桂林的石山多爲石灰岩，故燒灰甚易。灰用土窰燒成，窰之大者，可燒灰三百担，小者五六十担。燒灰用草柴，五十担之灰，用草柴六十担，每人每日平均割草一担半。五十担之灰，須發石工費十五元（民國廿八年之價）。開山時，先在山麓用鐵錘打深洞，加火藥而轟崩之。担石到窰中，只供飯而無工資，此爲一村之民衆，互相協助，不用外來之力。一窰之灰須燒二日二夜乃成，燒成後待冷，然後出灰。所以從挖石到出灰，一月之中，每窰只能燒兩次。窰爲村民所公有，輪流燒用，輪到一次之後必數月後方能輪到。上城去賣的灰價爲五元半至六元，而上窰來買的灰價爲四元餘。故村民衣食不周，極爲困苦。

第五號宿舍

李宗泰

「老錢，老錢怎麼讓個小傢伙跟進來！」老張靜大了兩隻烏溜溜的眼睛，大發脾氣地說。

「喂！客飯究竟幾鈿一客？限價取消了，難道就沒有價錢？」老錢氣呼呼地對那個身穿短棉襖，滿身油膩膩的一個小傢伙說。

「客飯當然有價鈿，三元金圓券一客，你們兩個人吃兩客，總共算起來六元，你們老給我是一張五元的金圓券，還要一元，請馬上付給我吧！店裏生意忙得很，我沒有功夫在外面耽擱，老闆要責罵我的。」那個身穿短棉襖滿身油膩膩的小傢伙急忙忙地說着，把身體急速的一轉，又着急地說：「請快一點，請快一點，一元錢請付下來。」老錢把上下兩排牙齒用力地咬着，拳頭握得緊緊地，把身體向前一俯，怒氣冲冲地說：「老子捺死你這個小傢伙，客飯要賣三元一客，取消了限價，難道可以隨便漲價，眞無法無天！你媽的，狼心狗肺的，老子，老子捺死你這個小傢伙。」

「好好，好，算了，算了，老錢平平火氣，這亦不是他的罪過，這種小傢伙亦可憐得很，價鈿是老闆定出來的，與他一點沒有什麼關係，一元錢，數目小得很，給了他就算了，不值得那麼大動肝火，還是養精神應付考試，下學期學費一定得要命，養兵千日，用在一時，考試須要緊。」老黃從從容容笑逕逕勸解地說。一面把一張深黑色的一元金圓券，塞進了那個小傢伙的袋裏。

待那個小傢伙拿了鈔票跑走了之後，老黃伸出一隻手，做了一個手勢，慢吞吞地說：「老錢，你不曉得市面，外面客飯要賣五元一客，這三元一客，還是便宜的，明天保險勿肯？唉！總之一句話，窮人頂倒楣，他媽的，你看，再等幾天，隨便什麼店裏的東西都會變得滿坑滿谷。一限價，什麼東西都有，什麼東西都，貨物完全藏起來，一聲放退，漲得不得了。校門口的那個攤子，雞蛋要賣五角一個。」

鐺，鐺，鐺，宏亮的鐘聲傳到了第五號宿舍，掀起了一陣混亂。「大家去上課，取消限價，漲價，管他媽。」老沈打着哈哈地說。

進口船期表

船名	到埠日	何處來	停泊地	公司
民衆	三日	基隆	共昌棧	民生
江寧	三日	漢口	金利源	招商
Halland	三日	紐約		聯美
岳州	三日	新加坡		太古
航利	三日	海門青龍港	四號	衆航
海宇	三日	天津		招商
民俗	四日	重慶	虹口	民生
海漢	四日	漢口	金利源	招商
江康	四日	任港	五號	大達大通
漢陽	五日	香港		太古
Fengtien	八日	香港		太古
Laura Maersk	九日	紐約		捷成

出口船期表

船名	啓椗日	往何處	停泊地	公司
大華	三日	寧波	十六舖	平安
江亞	三日	鎮海寧波		中興
中興	三日	基隆		招商
元春	三日	青島	大達	聯興
江蘇	三日	寧波海門	外灘	泰昌祥
聯遇	三日	霍家橋	四號	大達大通
海濵	四日	廈門福州	金利源	招商
海吉	四日	胡蘆島		招商
華201	四日	重慶	虬江	招商
秋蓮	四日	天津		招商
舟山	四日	定海溫州	外灘	舟山
江康	四日	任港	五號	大達大通
民衆	五日	基隆	共昌棧	民生
渠江	五日	重慶		民生
江寧	五日	漢口	金利源	招商
民俗	六日	重慶	虹口	民生

國外綫

船名	日期	往何處	公司
Helland	三日	紐約	聯美
Grete Maersk	六日	費城	捷成
Glengyle	七日	倫敦	怡和
Glenapp	九日	倫敦	怡和
Pioneer-Sea	十日	巴狄摩羅	大美

南洋綫

船名	日期	往何處	公司
Yochow	三日	新加坡	太古
海康	四日	香港	招商
海玄	四日	新加坡・仰・港	招商
Choysang	五日	加爾各答	怡和
Hanyang	七日	香港	太古
Vareverett	九日	加爾各答	福來

改幣後地價及徵收土地稅費 政院公佈補充辦法

【聯合徵信所京訊】行政院頃公佈幣制改革後規定地價及徵收土地稅費補充辦法如下：

第一條 凡已辦地籍整理之地區，其規定地價或重估地價係以法幣計算者，應依金圓券發行辦法第五條規定，將各該地區各等級標準地價折合爲金圓，但因原規定地價或重估地價過低或價時日相距過久，致折合結果低於當前地價或各該地價過低，應參照戰前地價或各該地市價，重予調整，按金圓計算，並公告爲各該地區之法定地價，納入地價冊及總歸戶冊。

第二條 現正舉辦地籍整理或重估地價之地區，其標準地價之計算完竣，尙未公佈者，應依第一條之規定，切實調整折算，再行公佈，其在辦理中者，應以金圓爲準，切實估計。

第三條 各縣市或鎮市地或全部農地，於按照前二條規定辦理完竣時，應依地價或地價折合辦法辦理，將各該地區價值等級起點地價重行擬定，層報核准本辦法第一、二兩條調整之起點地價，依照土地價值「17」規定，並將地價成果依照土價統「1」「2」及土價統「17」規定表式，分別填報地政部備案。

第四條 原依法幣法定地價計算之徵收土地價稅土地登記費以及徵收土地增值稅之地價，凡已開徵，未繳清之地價稅或土地增值稅之地租與地價，以及依補償地價之地價，於幣制改革後仍未繳納或補償者，應按第一二兩條所定金圓地價核算辦理，其已經繳納之部份，得予免折算退補。

第五條 土地增值稅之核算，依左列各款之規定：

一、土地所有權於幣制改革前移轉，而其原地價以法幣計算者，依原有各地價按法定金圓價折合核算。

二、土地所有權於幣制改革後移轉，而其原地價以法幣計算者，應按當時物價指數調整並折算爲金圓，再行依法核算之，物價指數之編製，應以截至民國三十七年八月十九日爲準。但按物價指數調整後，原地價折合金圓之數額，不得超過依本辦法第一、二兩條調整之金圓法定地價數額。

第六條 本辦法自公佈之日起施行。

船員團體函司徒大使 響應美國航商 反對扶日航業

【本市訊】據中國船務高級船員團體聯合會總幹事蔡克尼稱：日本因美國政府採取積極扶植政策，不久將來即可實現新船二百萬噸的理想，目前日本已開始建造新船，其船舶噸位已達四百萬噸，對中國航業，科學辦，聯合會以美國政府扶日航業，特於上月底致函司徒大使，轉請美國政府明瞭中國航業界之反對意見，並請美國航商對扶日航業予以注意。茲悉五大業建設人士，加以注意，茲悉五高級船員團體爲響應美航商反對扶日航業，特於上月底致函司徒大使，轉請美國政府以日本航業發展之可慮，原函略謂：「司徒雷登大使閣下，根據貴國報告，日本航業將以使復一九三〇至一九三四年標準，換言之，即貴國將使日本恢復戰前航業四百萬噸，這種扶日之侵略勢力，此舉對於遠東盟國構成極大威脅，尤以中國爲甚，日本航業以後內河種種因素，未能步入建設的坦途，而當日首先侵略中國土地，日本航業破壞中國對外航權，我國航業界人士，尤在貴國扶植之下，復興其侵略性質，遠東的和平，仍在日本，又舉對此均已先後提出抗議，而本會等在航業上，無論勞資雙方，關係均在其次，本會等一致對日政策，亦早經作嚴正反對之表示，想均在洞鑒之中，貴國此項政策產生異常不良的影響，本會等與全國航業界人士對貴國船業聯合會對強新敢報告之抗議文件，其所持理由及其遠大之見地，深足令人欽佩，可見公道尙在人間，用特再函貴大使請轉貴國政府對於恢復日本航業應仍以使之有能使用於國內貿易及其附近之限度爲標準，否則勢將構成威脅遠東和平危及世界安寧，務希轉察爲幸，中國商船駕駛員總會，中國輪機員聯合會，中國航海輪機師總會，中國船舶無線電員總會，海運同仁公會同啓。」

白喉猖獗 加强防疫注射

【本市訊】市衛生局以近日本市白喉猖獗，爲謀制止蔓延，特加强普遍預防注射，並定白喉類毒素預防注射爲本年秋冬兩季主要防疫工作，已飭由所屬防疫工作人員嚴密注意，至一應防疫必需器材，均經準備就緒云。

英新任駐滬總領事 歐克特抵滬

【本市訊】英新任駐滬總領事歐克特已於一日晚偕夫人及女公子自港抵滬，以繼鄂克登爵士之任，歐氏昨日下午四時半在總領館接見本市中外記者，據稱：此次係英駐美大使館公使，此次來華，英美人士僉甚關懷中國之前途，希望中國能渡過難關。記者詢以華北撤僑事，歐氏答稱：目前尙未有此動機云。

【又訊】歐氏會於昨晨驅車至市府正式拜會市長，洽談甚歡，歷一刻鐘始辭出。

阿總統夫人贈衣

·總工會昨商轉贈手續·

【本市訊】市總工會由阿根廷總統夫人贈送服裝四十五人及其家屬，經決定轉贈貧苦工人，自即日起辦理登記以來，報名工人踴躍，昨日下午該會特召集會員登記，甲請人，僅由該會審核，至於申請人須經總工會批准，並增在報紙上公佈申請手續甚詳，願經規定每一申請人，連同其家屬，至多可得衣服一套，男人爲西服一套，皮鞋一雙，女人爲旗袍料一件，皮鞋一雙云。

科學辦，服裝以身材（包括衣褲之長短），尺寸之大小，以及皮鞋尺寸等），適用於十五日前登記聯合會福利會，各申請人所開尺寸，全新縫製，均係根據會員（龍偶及子女）須攝全身四寸照片二幀，註明姓名，盡可能予以照顧，至於申請人之衣服尺寸（包括長短）。

今日天氣

天氣預測

減弱之西比利亞反氣旋伸及全國，朝鮮，日本，東海及台灣，熱帶低壓區在關島西南。

黃海——晴冷有霾，中度不定向風，或無風微浪。

華中——陰有霧，冷，中度東北風，晚輕霧及晨霧。

上海——陰有霾，轉雲，緩轉雨冷，中度北風，晨夕輕霧。

東海——雲，中度東北風，海浪較高，沿海有霾，晚輕霧。

二日溫度最低攝氏十二度二（華氏五十四度八），最高攝氏十八度〔[illegible]〕（華氏六十四度四）。

商報行情

十一月二日　單位金圓券

●外匯率

項目	價格
美金一元合	金圓 四·〇〇
英金一鎊合	又 [illegible]
港幣一元合	又 〇·七五
印一盧比合	又 〇·九〇

▲指定銀行買賣價▼

項目	買	賣
美金	四·〇〇	四·〇五
英金	一一·八五	一二·一五
港幣	〇·七四	〇·七六
羅比	〇·八九	〇·九一
新加坡	一·七九	一·八三
瑞士	〇·九六	一·〇三

●金銀

項目	單位	價格
黃金	每兩	二百元
白銀	又	三元
銀幣	每元	二元

●利息（千元）

項目	價格
央行日拆月息	七角
又重貼現月息	八角
又存款月息	二分
局庫放款月息	三分
錢業存款	二元
又放款又	六元
同業拆放又	五元
市場拆息	四角五分
國行牌出一月期庫券	八·五

●銀樓掛牌

項目	價格
銀樓飾金每兩出	二百元
又　進	一百九十元
又　工	十元
飾銀每兩出	三元
又　進	二元四角
舊金換新飾耗	七元

●食米（石）（南米市場）

品名	價格
白粳上	九〇·〇〇
薄稻上	九〇·〇〇
早稻中	七〇·〇〇
杜秈上	八〇·〇〇

（北米市場）未做開

●麵粉

品名	價格
花鳥粉每袋	三一·〇〇
福新大包麩皮	包二·〇〇
阜豐又	二八·五〇
裕通又	二三·〇〇
協豐又	一九·〇〇

●雜糧

品名	價格
九江多豆	五三·〇〇
又	五四·〇〇
又黑豆	四九·〇〇
又遲豆	四八·〇〇
鄱陽子新	五〇·〇〇
徐州黃豆	五〇·〇〇
浦東杜豆	五四·〇〇
又	五五·〇〇
漢口早黃又	四六·〇〇
吳江青豔㨂	五八·〇〇
斜橋又	五六·〇〇
揚州赤豆	五四·〇〇
淬牛缸豆	七五·〇〇
明光菉豆	七七·〇〇
又	七〇·〇〇
浦東又	一二〇·〇〇
揚州生仁	一〇〇·〇〇
又	一五五·〇〇
又	一三〇·〇〇
臨淮關又	九〇·〇〇
蚌埠白蔴	六五·〇〇
又	七〇·〇〇
又次	六〇·〇〇
歸德又	一〇〇·〇〇
江北白包米	四五·〇〇
黃渡又	[illegible]
浦東又	[illegible]
崑明又	[illegible]
徐州紅糧	[illegible]
泰州又	[illegible]
姜堰又	[illegible]

●食油

品名	價格
明光又	二一·〇〇
又	一四·〇〇
崇明元麥	四〇·〇〇
大有餘豆油	一八〇·〇〇
大昌新又	一九〇·〇〇
大統又	一八〇·〇〇
同豐又	一八〇·〇〇
中植又	一八〇·〇〇
長德又	一八〇·〇〇
順餘又	一九〇·〇〇
同豐泰又	一九〇·〇〇
大德新菜油	一八〇·〇〇
惠民　又	一七五·〇〇
重慶大桶熟	一六五·〇〇
又中桶	一六〇·〇〇
又淨生菜油	一七五·〇〇

●豆餅

品名	價格
生記餅	三·〇〇
仁記餅	三·〇〇
長字餅	三·五〇
利字餅	二·二〇
餘記餅	三·三〇
義記餅	三·〇〇
大統餅	三·〇〇
惠山餅	三·〇〇
裕記餅	二·〇〇

●棉紗（議價）金元單位

品名	價格
二支雙股倉棧	三〇〇
二支　又	一七五
二支　又	一六〇
二支　又	一二〇
二支　又	一二〇
二支　又	一二〇
一支　又	一二〇

●棉花（市担）

品名	價格
周浦籽花	四〇·〇〇

●棉布（疋）

金鳳細布、ABC細布、名利嗶嘰、荊州嗶嘰、美亭士林、雙獅士林、蜂猴士林、鴛鴦士林、桃花女士林、羅漢圖又、交通圖又、銀濤漂布、茂盛絲光布、三大明府綢、荊州府綢、紫金鳳又、砲兵元布、七子元布、美人魚元布、飛虎卡其、五子　又、公主嗶又、雙蝶安安藍布、公主緞又、富樂色布、四喜元斜、康耐新嗶嘰、福利多嗶嘰、紅人花嗶嘰、一九頒袖藍布、同濟領袖藍布、民主藍布、飛虎色斜、農村又、金鳳細斜、同濟德士林、雄鷄　又、瀛關鐘漂斜、一品圖綺緞綢、星星印花綢、勝利花布　待議價

●人造絲（箱）

品名	價格
一二〇天橋（喊價）	六〇〇·〇〇
一二〇東洋	待議價
一二〇金三角	待議價
一二〇旭　字	待議價
一二〇新尼亞B	待議價

●棉織品

地球又、雙貓又、英雄又、三蜂又、金馬又、將軍又、蜜蜂粗絨又、梟后又、地球又、雙貓又、英雄又、小囡又、雙洋又、學士又、金錢又、長城又、星牌又、六〇司麥脫襯衫、ＡＤＡ襯衫、三〇鶴牌絨衫、五〇振興絨衫、三〇一飛馬絨衫　待議價

●廠經（担）

B級八三分勻度白廠絲、〇級八一分勻又、大分廠絲喊價 六〇〇·〇〇、另扣開口貨　又 五〇〇·〇〇、中級另扣、低級另扣、箱里經另扣、箱里經五扣　待議價

●綢緞

美亞被面百條、華強條餘　又、千里大富貴又、天錄標準　又、飛龍御金鷄又、九昌毛寸綢緞碼、千里千金綢碼、永成源白軟緞碼、志大靴香綢碼、勳興四寸喬其碼、又花綢緞、大偉呢、華錦綢、麗華綢　尺、雲錦綢　尺、冲電力紡疋　待議價

●駱駝絨（碼）

大華三羊牌條絨、華成雙豹牌又、大來雙龍圖又、茂興海龍牌又、天羅牧羊牌又、其昌飛鷹牌又、大綸蜂王牌又、慎誠鷄　牌又、大明丹鳳牌又、華豐飛馬牌又、永豐獅馬牌又、大公黑貓牌又、大上海順風牌又、華生駝羊牌又、大光明彌陀佛又　待議價

●絨線（磅）

梟后四股細絨、地球又、雙貓又、英雄又、三蜂又、金馬又　待議價

衫褲

電力牌細絨衫、馬棄棉毛衫、三〇一騎士棉毛衫、大〇吉士棉毛衫、二〇鶴牌棉毛衫、三三優等美棉毛衫、六九鷄心衫、三三延壽男襪、五三羊頭男襪、三三猴狗男襪、三七斑馬男襪、司麥脫青年襪、司麥脫進步襪、金三花毛巾、二五大發毛巾、二四錦牌毛巾、六六太平洋毛巾、九九蔡豐毛巾、大尺大發被單、大尺大寶彩花被單、啓明六尺彩花被單、一寸寶球巾、六金門美術手帕　待議價

●染料

二〇硃紅、六〇硫化元、MK硫化元、恒信快靛百斤、三僧元、大喜硃、染國黑青、染國黑綠、一號地字灰、三星灰、七子上青、五馬硃、大羅硃、獅球硃、天官醬、三將元、三塔醬、獅馬醬、猴闌綜　待議價

●化工原料

牛頭水靛百斤、白蠟一六〇度、又　一三〇度、一〇〇公斤月牌燒鹼、又斤永利燒鹼、又美貨燒鹼、九〇公斤月牌純鹼、永利純鹼、五磅漂白粉、美貨小蘇打、白凡士林、黃凡士林、三角牌甘油、一五磅漂粉精、美國N松香　担、美貨司的令　担、保險粉、紅礬鈉、硼砂、眉帽拷膠、美貨硫化鹼、百磅紅象硫化鹼、鋅氧粉　待議價

●茶葉　待議價

●燃料

奉節塊、長城塊、爾岩烟塊、萍鄉烟塊、鄱樂烟塊、徐州洗焦　又、復興屑　又、包山屑　又、萍鄉焦　又、煤球噸　一七五·〇〇　待議價

●南北貨（司馬担）

紅棗頭、紅棗特王、黑棗頭、黑棗王、手揀桃、津桃肉、湘潭蓮、大三元（新）、興四元（新）、元肉高、金山枝（新）、糯米枝、金棗、包木耳、龍口粉、醬油菜、醃蘿蔔菜、屯溪香菌、厚菇、花菇、北山杏仁、濟南子、廊坊子、江西子　待議價

●食糖

三四粗砂、三四中砂、粗車白糖、興化白高、興化赤高、本廠雪白、又　棉白、又　冰糖、台灣赤砂、汕頭赤、海南赤、振記晶明冰、又　片冰、提莊青、潮汀青　一〇六·〇〇　待議價

●桐油

尼度白油担　二一〇·〇〇、本廠熟洪桶、正西洪　桶、副西洪　桶　一七〇·〇〇、漢洪桐油桶　待議價

香料等

本年平水頭號眉、又　平水二號眉、又　秋屯大賓、又　又抽珍、又　婺源上炒青、又　溫州毛紅、又　土莊珍眉、又　中鄂門、又　本年中綠炒、又　綠茶芯　待議價

●麻袋

25 線麻新袋　二一·〇〇、中紡新袋　九·〇〇

●皮革

洋房黃紋皮（尺）、門雞黃又、牛頭黃又、洋房黑又、雙龍黃又、獅牌黃又、獅牌套又、鶴牌套又、三片黃底皮磅、如意牌司綠皮、六片　又　磅、三片　又　磅、金虎底皮磅、飛馬底皮磅、生水牛皮　担、大磅黃生牛皮、中磅黃生牛皮、小磅黃生牛皮、山羊皮　張、綿羊皮　又　待議價

●橡膠

雙錢圓口男套鞋、又　天足女套鞋、雙錢大平等靴、雙錢長統靴、又　大力士鞋、回力圓口男套鞋、又　天足女套鞋、又　男靴、又　特製球鞋、又　萬里鞋、前鋒圓口男套鞋、又　大平等靴、春城平等靴、·車胎·、雙錢人力車胎、回力　又、雙錢元寶自由車胎、回力　又、雙錢人力三輪車胎、回力　又、雙龍·以上內外胎每副·、紅橡皮（生橡膠）磅　待議價

●礦油

站加汽油　G、美孚火油運聽、美孚油散裝、德士古油散、中榮油又　噸、紅車油53G桶、茄哥機油5 G、汽缸油桶、錠子油桶、美孚馬達油桶

燃料（續）

麻栗柴　担、有獎廟松柴又、乾松柴　又、青炭　又、次貨炭　又　價議

●五金

一號冲新袋、二號冲新袋、三線袋、三星鋼條　羅、人頭砂布1號令、美貨鋼球鋼　磅、手心扁鏈、三號藍盒皮帶扣　先令、四吋鐵鉸鏈　打、3/6吋插銷寸打、課信斗鎖　打、九六狗牌門鎖打、一磅洋乾漆　磅、16眼鐵絲布　張、一寸白鐵管　呎、一寸黑鐵管　又、美貨三角皮帶碼、凡而砂　打、紅紙柏　磅、紙柏線　磅、新生鐵　噸、3分—1寸國竹節鋼、1分4—8尺比貨鋼板、美鋼鑽　分、6分路皮　噸、3分—1寸西貨洋元、西貨鉛元　担、新洋板鐵　担、8寸新3角鐵　担、雙連馬口鐵箱、24白鐵皮　張、18黑鐵皮　担、一寸洋釘　桶、寸半洋釘　斤、16號鉛絲　担　待議價

●紙張

西白報紙　令、對開報紙、又　色打字紙令、六磅白打字紙令、雙鶴道令紙、又牛皮紙、二號紙、重磅道林紙、又　牛皮紙、黏性白透明紙令、無　又　又　待議價

●教育文具

高樂臘紙　筒、鶴鐘　又、又複寫紙、88號高樂　又、84號高樂　又、51派克金筆對、51派克銀筆對、509新民打、286金星打、968筆尖羅、維納斯鉛筆羅、333星又　羅、324三星又　羅　待議價

●木材

柳安　尺、洋松　尺、杉木大條子　尺、柳安三夾板　塊、大來柳安　尺、洋松片子　尺、柚木企口板　尺、柚　木　方、檜　木　尺、杉木小條子　尺、木松片　尺、二分紅星柳鋸丈、四分紅星松鋸丈　待議價

●西藥

200學生又　羅、紅人牌墨水三兩裝、紅人牌墨水二兩裝、派克快乾墨水打、787民生墨水打、A字橡皮磅、高樂皮圈磅、12馬利顏料打、奶白玻璃紙、柏油紙、孟山都糖精磅、又　紙聽、雙桃牽寧片新、老黑鷄〇六、淡黑〇六、加當片、阿斯西林片、抗熱配尼西林十萬單位、又廿萬單位、又肺病特效藥、消發地耶淨片、施貴寶〇六、消治龍片、又　藥膏、凡拉蒙片、沃古林眼藥水、萬金油（白）、八卦丹（打）、維生素維他丸80盒、愛爾邦片、奧利通三四〇、維他賜保命針　男、好力生丸、新貨黑雞〇六、信誼葡萄糖針四〇％、克利西佛（瓶）、良園枇杷膏、維他鈣片（百片）、司各脫乳白魚肝油　大瓶、雙馬二厘奎寧片、獅球一厘　又、韋廉士清導丸、嬰孩自己藥片、RCA止咳糖、RCA併積糖、鷓鴣菜（百包）、大葫油　打、鷄金藥　條、北平紅膏藥袋四〇只、龍標214敵疥　打、强力明珠止痛丹打、强力明珠藥膏打　待議價

國外商情

十一月一日　▲漲　×跌

●倫敦中國外債

品名	價格
津浦鐵路	九
關海鐵路	九
善後債券	七
克里斯浦債券	五
湖廣鐵路	九
道清鐵路	一〇
京滬鐵路	一〇
廣九鐵路	[illegible]

●紐約股市

品名	價格
道瓊士指數	
80種實業	▲一九九·七六
20種鐵路	▲六一·九七
15種公用	▲三五·七四
40種債券	▲九八·六六
商品股	×一四·八八
成交數	一·七四〇·〇〇〇
美國機車	×三三·[illegible]
美國輻射儀器	▲[illegible]
美國電報電話	▲[illegible]
安挪孔達銅礦	▲[illegible]
布爾溫機車	▲[illegible]
奧鐵路	▲[illegible]
貝爾飛機	[illegible]
伯利亨鋼鐵廠	▲[illegible]
華納零件	▲[illegible]
勃力斯汽車零件	▲[illegible]
勃特另件	▲[illegible]
大通銀行	▲[illegible]
采力斯拉汽車	▲[illegible]
寇提士飛機	×[illegible]
電力債股	▲[illegible]
通用電機	▲[illegible]
通用汽車	▲[illegible]
古德立橡膠	▲[illegible]
固特異橡膠	▲[illegible]
國際鎳礦	▲[illegible]

●紐約棉花

品名	價格
米特林現貨	▲[illegible]
十二月期貨收	三一·〇八
三月期貨　高	三一·二〇
五月期貨收	三〇·八〇
七月期貨收	二九·六二
十月期貨收	二九·二二
十二月期貨收	[illegible]
三月期貨收	[illegible]

●紐亞侖棉花

品名	價格
現　貨	▲三〇·六六
十二月期貨收	三一·〇一
三月期貨收	三一·〇四
五月期貨收	三一·〇〇
七月期貨收	三〇·〇七
十月期貨收	二九·五三

●孟買棉花

品名	價格
二月份期貨收	▲[illegible]
五月份又	▲[illegible]
七月份又	▲[illegible]
九月份又	▲[illegible]

●聖保羅棉花

品名	價格
現貨第三號收盤	三九·〇〇
又第四號　又	三五·〇〇
又第四號半又	三八·〇〇
又第五號　又	三〇一·〇〇
又第五號半又	二〇·〇〇
又第六號　又	一八〇·〇〇
又第六號半又	一七〇·〇〇
又第七號　又	一四〇·〇〇
又第八號　又	一三〇·〇〇
又第九號　又	一六〇·〇〇
十二月棉花	三〇·〇〇
三月份　又	一八〇·〇〇
五月份　又	一八〇·〇〇
七月份又	一六〇·〇〇
十月份	一八〇·〇〇

●芝加哥小麥

品名	價格
十二月期貨	三七·七五
五月　又	二九·八七

●芝加哥穀麥

品名	價格
七月　又	▲一三〇·五〇
九月　又	[illegible]
十二月新貨	▲[illegible]
五月　又	▲[illegible]
七月　又	▲[illegible]

●芝加哥大麥

品名	價格
九月期貨	[illegible]

●芝加哥燕麥

品名	價格
十二月期貨	▲[illegible]
三月　又	▲[illegible]
七月　又	▲[illegible]
九月　又	▲[illegible]

●芝加哥裸麥

品名	價格
十二月期貨	▲[illegible]
五月　又	[illegible]

●芝加哥黃豆

品名	價格
十一月期貨	▲[illegible]
十二月　又	▲[illegible]
三　月　又	▲[illegible]
五月　又	▲[illegible]

●倫敦匯市

品名	價格
紐約	四·〇三[illegible]
蒙脫利爾	四·〇三[illegible]
蘇里士	一七·三六

●紐約咖啡

品名	價格
聖他D級收盤價格	
十二月期貨	三一·七〇
三月　又	三一·五〇
五月　又	三〇·一六
七月　又	一九·九六
九月　又	一九·四九
成交	[illegible]袋

各國匯價

品名	價格
斯篤克姆	一四·五〇
布諾歐斯	—
巴西	七五·四〇
比利時	一七六·七五
巴黎	八六四·〇〇
李比桑	八八·〇〇
里斯本	一〇〇·〇〇
瑞士鈔票	一七·三〇
荷屬西印度	七·六〇
荷蘭	一〇·七〇
荷屬東印度	一〇·七〇
巴拿馬	四·〇三
菲列賓	八·一四
丹麥	一九·三五
布萊格	二〇·一〇
挪威	二〇·〇一
土耳其	一一·二八
烏拉圭	二·五九·六八